SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Saturday, March 19, 1988

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall, (Parliament House), Islamabad, at 6.30 of the evening, with Mr. Chairman (Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair.

(Recitation from Holy Quran)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

وَاللّٰهُ الَّذِیْٓ اَرْسَلَ الرِّیٰحَ فَتُثِیْرُ سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ
مَّیِّتٍ فَاَحْیَیْنَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط كَذٰلِكَ
النُّشُوْرُ ⑨ مَنْ كَانَ یُرِیْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ جَمِیْعًا ط اِلَیْهِ
یَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّیِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ یَرْفَعُهٗ ط
وَالَّذِیْنَ یَمْكُرُوْنَ السَّیِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ ط وَ
مَكْرُ اُولٰٓىِٕكَ هُوَ یَبُوْرُ ⑩ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ
ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ط وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ط وَمَا یُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ
وَّلَا یُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖٓ

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Saturday, March 19, 1988

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall, (Parliament House), Islamabad, at 6.30 of the evening, with Mr. Chairman (Mr. Ghulam Ishaq Khan) in the Chair.

(Recitation from Holy Quran)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

وَاللّٰهُ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ
مَّيِّتٍ فَاَحْيَيْنَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط كَذٰلِكَ
النُّشُوْرُ (٩) مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ جَمِيْعًا ط اِلَيْهِ
يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهٗ ط
وَالَّذِيْنَ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ط وَ
مَكْرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ يَبُوْرُ (١٠) وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ
ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ط وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ط وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ
وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖٓ

ترجمہ : اور اللہ وہی ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے پھر وہ بادلوں کو اٹھاتی ہیں پھر اسے ہم ہانک کر لے جاتے ہیں خشک خطہ زمین کی طرف - پھر ہم اس کے ذریعے سے زمین کو اس کی خشکی کے بعد سرسبز کر دیتے ہیں اسی طرح جی اٹھنا ہوگا - جو شخص عزت حاصل کرنا چاہے تو تمام تر عزت اللہ ہی کے لئے ہے - اسی تک اچھا کلام بلند ہوتا ہے - اور عمل صالح اس کو بلند کرتا ہے اور جو لوگ بڑی بڑی تدبیریں کرتے رہتے ہیں - انہیں سخت عذاب ہوگا اور ان کا مکر (سب) نیست و نابود ہو کر رہے گا - اور اللہ نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے (پیدا کیا) پھر اس نے تمہیں جوڑے جوڑے بنایا اور عورت کو جو کچھ حمل رہتا ہے یا جو وہ جنتی ہے سب اسی کے علم سے ہوتا ہے اور نہ کسی کی عمر زیادہ کی جاتی ہے اور نہ کم کی جاتی ہے -

جناب چیرمین: جزاک اللہ - بسم اللہ الرحمن الرحیم
سوالات - جناب سید مظہر علی صاحب!

Charges For Laying Gas Pipelines

56. ***Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(a) the minimum and maximum amount charged during the last financial year from the consumers of Southern Gas Company for their share in laying gas pipeline mains;

(b) whether the government has established any check on the prices charged by the Southern Gas Company as share towards contribution by the consumers in laying of gas pipeline mains; and

(c) the current rates of gas connection charges of the Southern Gas Company and when they were last revised?

Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo: (a) The unit pipeline laying charges for 1986-87, various diameter pipe are given below:

Sizes of Pipe (inches)	Rs. Per meters mains
3/4	108
1.	122.90
2.	207.28
4.	400.13
6.	641.04
8.	982.64

(b) The government is represented on the Board through its nominees. The capital expenditure of the Company is approved by the Board of Directors and this capital expenditure is worked out on the basis of the said unit rates, which are revised by the Company taking into

[Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo]

account the costs of materials transportation, labour and taxes etc.

(c) The Company with effect from 1st July, 1985 charges Rs.1500 and Rs 3000 from domestic and commercial consumers respectively as service line charges. In addition Rs.80 is charged for the road reinstatement charges, which is effective since 30th October, 1984.

سید مظہر علی: جناب میں آپ کے توسط سے وزیر موصوف سے عرض کروں گا کہ سوال نمبر ۵۶ ا کا جواب صحیح نہیں دیا ہے۔ موصوف نے

the minimum and maximum amount charged by the Southern Gas Company from the consumers for their share in laying gas pipeline.

Ch. Nisar Ali Khan: Yes Sir, I think the honourable Member is right. There is a slight bit of confusion. I apologize for that and if he puts up the question afresh, we will give him the minimum and maximum amount charged during the last financial year.

اس کے ۱۰۱ یونٹ رجسٹر کئے گئے ہیں

Mr. Chairman: You haven't got the information right now?

Ch. Nisar Ali Khan: No, Sir.

Mr. Chairman: Right. Mr. Mazhar Ali Khan.

سید مظہر علی: جناب! اس کے علاوہ ۳/۴ پائپ لائن کا یہ جو ریٹ ۱۰۸ روپے دیا گیا ہے۔ یہ سوال نمبر ۱۲۲ جو گذشتہ اجلاس میں پوچھا گیا تھا اس میں درج شدہ ریٹ ۱۷۸٫۹۰ روپے سے مختلف ہے۔ I think there is some confusion. اور میں نے شاید وزیر موصوف سے پچھلی مرتبہ عرض کیا تھا کہ یہ جو RATES دوسرے لوگوں سے لئے جا رہے ہیں ان میں بڑا فرق ہے پانچ سے دس ہزار روپے تک لے جا رہے ہیں اور کیا اسی وجہ سے کمپنیاں یہ بتانا نہیں چاہتی ہیں؟

Ch. Nisar Ali Khan: No, Sir. That is not correct. In fact as a result of the question by the honourable Member I have already given a directive to both the companies in fact, Sui Northern and Sui Southern to rationalize their structure. The issue will be taken up in the next meeting of the Boards of Directors of both the companies. There is also a slight difference in the rates charged by the Sui Northern and the Sui Southern. We are looking into that too, and as I said, as a result of the questions asked by the honourable Member, for which we are very grateful, a rationalization is going to take place.

سید مظہر علی: سوال نمبر ۵۶ (سی) میں یہ بتایا گیا ہے کہ پندرہ سو سے تین ہزار روپے بطور سروس لائن چارجز وصول کئے جاتے ہیں۔ پندرہ سو روپے domestic consumers سے لئے جاتے ہیں اور تین ہزار روپے Commercial Consumers سے ہے۔ تو میں آپ

کی توجہ اس بات کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ جو FLATS بنتے
ہیں اس میں چاہے دو FLATS ہوں یا سو FLATS بجلی کا کنکشن صرف ایک ہوتا ہے۔
لیکن یہاں بھی گیس کمپنی ۱۸۰ روپے فی فلیٹ کے حساب سے چارج کرتی ہے۔ میرے
خیال میں یہ غلط ہے اور شاید یہی وجہ ہے جو کہ Southern Gas Company کا کم
ہے۔ اس کے dividend ۲۵ سے بھی فی صد ہیں۔ میں درخواست کروں
گا کہ ایک کمیٹی بنا کر دیکھیں کہ یہ لوگ کیا کر رہے ہیں۔

چوہدری نثار علی خان: میرا خیال ہے یہ گھر سے زیادہ house hold
کی بنیاد پر یہ چارجز لئے جا رہے ہیں۔ خواہ وہ شخص کسی فلیٹ میں رہ رہا ہو یا کسی بڑے بنگلے میں
بہر حال اس معاملے میں ہم ضرور دیکھیں گے۔ میں نے ان سے گزارش کی ہے کہ آئندہ بورڈ کی
میٹنگ میں we will look into this issue comprehensively.

Mr. Chairman: The rate structure requires a second look for rationalization and the Minister has very kindly undertaken to do that. Next question Syed Mazhar Ali Sahib.

Katchi Abadis

57. ***Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

(a) steps being taken by the government to stop further establishment of *Katchi Abadis* in the cities; and

(b) whether it would not be more economical and practicable to make available, according to requirements, vacant plots on the basis of incremental development instead of leting the *Katchi Abadis* grow?

Mr. Muhammad Hanif Tayyab (read by Rana Naeem Mahmud Khan): (a) **Sind**

Sind Government have constituted Anti-Encroachment Committees under MLO 202 at the District and Local Council level.

Punjab

Punjab Government have issued instructions to all the Commissioners/DC's of the Province to control further encroachment on state land.

Baluchistan

Baluchistan Local Government Ordinance 1980 provides for check on further establishment of *Katchi Abadis*.

N.W.F.P.

They are not confronted with such a situation as reported by them.

[Syed Mazhar Ali]

N.W.F.P.

They are not confronted with such a situation as reported by them

(*b*) The phenomenon of *Katchi Abadi* is the result of sustained rural urban migration. Developmental activity in the rural areas and Prime Minister's one million housing programme for the shelterless would improve the situation in the coming years.

سید مظہر علی: میں وزیر موصوف سے یہ پوچھنا چاہوں گا کہ مختلف صوبوں میں جو steps لیے گئے ہیں اس سے کیا کچی آبادیوں کا قیام کچھ ہوا ہے یا اسی طریقے سے جاری ہے کیونکہ میں نے کراچی اور سندھ کے دوسرے حصوں میں دیکھا ہے کہ یہ اسی طریقے سے جاری ہے

Rana Naeem Mahmud Khan: Sir, that would be expressing opinion. I have a personal opinion on this question which I would not like to state at the moment, but the intention of the government is to control the expansion of unplanned Katchi Abadis. Thank you, Sir.

سید مظہر علی: وزیر موصوف سے میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ

would it not be more economical and practicable to make available, according to requirements, vacant plots on the basis of incremental development instead of letting the Katchi Abadis grow?

اس کے جواب میں صحیح ہے کہ پرائم منسٹر صاحب نے دس لاکھ مکانوں کا جو پروگرام بنایا ہے اس سے یقیناً بہتر اثر پڑے گا۔ مگر میرا بنیادی سوال اپنی جگہ موجود ہے۔ اس کا میں وزیر موصوف سے جواب چاہوں گا۔

Rana Naeem Mahmud Khan: Thank you, Sir. The honourable Member has conceded that the Prime Minister's programme to provide housing is going to assist in this matter. As far as the suggestion of the honourable Member is concerned, we would have a look at it and I suppose he would have to explain a little bit more what does he mean by incremental expansion and we will definitely give it due consideration. Thank you, Sir.

Mr. Chairman: Strictly speaking the question is not admissible. It is a suggestion for a definite course of action depending on certain opinions which the honourable Member holds. Next question. 58.

Manufacturing of Building Elements

58. ***Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Housing and Works be pleased to state whether the government is planning to introduce the manufacturing to building elements in the country, so that poor people could build their own homes on 'aided guided self-help basis'?

Mr. Muhammad Hanif Tayyab (read by Rana Naeem Mahmud Khan): No.

سید مظہر علی: کیا میں وزیر موصوف سے پوچھ سکتا ہوں کہ اس کی کیا وجہ ہے کیوں کہ اگر
چھوٹے چھوٹے elements نہیں گے تو لوگوں کو چھتوں کے لئے، کھڑکیوں کے لئے کم قیمت
ادا کرنی پڑے گی اور کم لاگت سے گھر بنانے کی آسانی ہو گی۔

Rana Naeem Mahmud khan: Thank you Mr. Chairman. This particular industry is at the moment in the private sector and it is in fact developing in its own due course. The government does not envisage aking over this industry which would involve it in setting up units at more han one place and it does not find it feasible economically to get involved n this industry. Thank you, Sir.

پروفیسر خورشید احمد: کیا وزیر موصوف فرمائیں گے کہ آج تک پاکستان میں مختلف چیزوں کی
جو پروڈکشن ہوئی ہے وہ صرف پبلک سیکٹر میں ہوئی ہے کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ پرائیویٹ
سیکٹر کے بارے میں بھی آپ کی ایک پالیسی ہے اور جن چیزوں کے بارے میں آپ سمجھتے ہیں کہ
وہ ملک کے لئے ضروری ہیں تو ان کی تیاری کے لئے incentive بھی فراہم کئے جاتے
ہیں اور investment پالیسی میں ان کو شامل کیا جاتا ہے تاکہ وہ چیزیں ملک میں تیار
ہونے لگیں۔ میرا سوال بالکل سادہ سا ہے لیکن آپ نے جو جواب دیا ہے اس نے مسئلے کو
زیادہ الجھا دیا ہے۔

Rana Naeem Mahmud Khan: Sir, the government is taking steps encourage the private sector by removing procedural bottlenecks for otaining loans from Financial Institutions, etc. And I think the interest of e government is to develop the private sector more than the public ector. If I have given any wrong impression, I am sorry for about that.

Mr. Chairman: No, this reply is more to the point. I think simply saying 'no' is far too laconic. Next question No.59.

Posts Of Executive Grade III In Sui Northern Gas CO.

59. ***Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel**: Will the Minister for troleum and Natural Resources be pleased to state the percentage of posts reserved at present for the Diploma Engineers in the Executive ade-III of the Engineering group in the Sui Northern Gas Company?

Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo (read by Ch. Nisar Ali an): There is no fixed percentage or quota reserved for Diploma gineers in the Executive Grade-III of the Engineering group in Sui thern Gas Pipelines Limited.

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: جناب! اس سوال کے جواب میں یہ کہا گیا ہے کہ ڈپلوما انجینئرز

لئے کوئی مقررہ کوٹہ یا فیصد مخصوص نہیں ہے۔ ان کی تقرری کا کیا طریق کار ہے؟

چوہدری نثار علی خان: جناب والا! اس معاملے میں سروس رولز بالکل واضح ہیں۔ ڈپلوما انجینئرز کے لئے کوئی کوٹہ fixed نہیں ہے مگر جیسا کہ اس سوال کے بعد جو سوال آ رہا ہے اس کے جواب میں ہم نے واضح کیا ہے کہ ڈپلوما انجینئرز کی ایک بڑی تعداد Executive Grade-III میں موجود ہے مگر ان کے لئے کوئی کوٹہ مخصوص کرنا میں سمجھتا ہوں مناسب نہیں ہوگا اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس وقت ڈگری ہولڈر کی بہتات ہے اور دوسری اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ Executive Grade-III کے بعد کی پروموشن ڈپلوما انجینئرز کو نہیں مل سکتی اگر ہم ڈپلوما انجینئرز کا ایک کوٹہ فکس کر دیں اور گریڈ III تک ان کی بہتات ہو جائے تو پھر subsequent promotion میں کافی problem ہو جائے گی۔

Mr. Shad Muhammad Khan: Can not they follow the same procedure as in other departments is being followed?

Ch. Nisar Ali Khan: There are just about two hundred vacancies and out of that forty six people are diploma holders.

۲۵ فی صد پروموشن تو ویسے بھی ہے۔

جناب چیئرمین: اگلا سوال جناب عبدالرحیم میر داد خیل

Appointment of Assistant Engineers

60. ***Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel**: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(*a*) whether it is a fact that the Diploma Engineers in Sui Northern Gas Company are not considered for initial appointment as an Assistant Engineer, if so, the reasons therefor; and

(*b*) the total number with names of Diploma Engineers promoted to the post of Assistant Engineer ad in positions at present?

Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo (read by Ch. Nisar Ali Khan): (*a*) No.

(*b*) 13 Diploma Engineers were promoted as Assistant Engineers. Their names are given below:

(b) 13 Diploma Engin ers were promoted as Assistant Engine rs. Their names are given below:

S No	Name
1	Mr. S. A. Naqvi.

2. Mr. Khalid Ali.

3. Mr. Abdul Majeed.

4. Mr. Ashfaq A. Butt.

5. Mr. A. A. Awan.

6. Mr. I. A. Khan.

7. Mr. s. G. A. Bukhari.

8. Mr. Javed Nabi Khan.

9. Mr. Mehboob Alam Alvi.

10. Mr. Shaukat Ali.

11. Mr. M. Naseem.

12. Mr. A. H. Bhutta.

13. Mr. Abdul Hayee.

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: کیا وزیر محترم یہ فرمائیں گے کہ جن کے نام دیئے گئے ہیں وہ کن کن صوبوں سے تعلق رکھتے ہیں۔؟

چوہدری نثار علی خاں: جناب یہ ریکروٹمنٹ صوبوں کی بنیاد پر نہیں ہوتی۔

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: اگر آپ نے چاروں صوبوں سے نہیں لئے تو پانچویں صوبے سے لئے ہوں گے۔ اس صوبے کا نام بتا دیجئے۔

جناب چیئرمین: وہ پاکستان ہے۔

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: ٹھیک ہے لیکن چاروں صوبوں سے آپ نے کچھ تقرریاں کی ہوں گی ان کے لئے کچھ معیار مقرر کیا ہوگا۔ آپ کے پاس کچھ ریکارڈ ہوگا۔ لہذا میں اس سلسلے میں آپ سے ذرا وضاحت چاہتا ہوں۔

Mr. Chairman: Have you got the information regarding the domiciles of those who are promoted?

چوہدری نثار علی خان: نہیں جناب جہاں تک پروموشن کا سوال ہے وہ تو صوبوں کی بنیاد پر نہیں ہوتی جہاں تک ریکروٹمنٹ کا تعلق ہے تو عرض یہ ہے کہ یہ سوئی نادرن گیس کمپنی ہے اس میں ہم فرنٹیئر سے یا پنجاب سے لوگوں کو ریکروٹ کرتے ہیں۔ دوسرے دو صوبوں کا اس سے تعلق ہی نہیں ہے۔

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: جناب آخر کسی نہ کسی ایک صوبے سے تعلق ہوگا یا تو آپ جواب صحیح طریقے سے نہ دیں اور اگر صحیح طریقے سے دیتے ہیں تو اس کا کوئی فارمولا ہونا چاہیئے۔ کیونکہ جب ہم سوالات کرتے ہیں تو اس کا یہ مقصد نہیں ہوتا کہ صرف سوال و جواب کی اس کتاب کو بھرنا ہے بلکہ مقصد یہ ہوتا ہے کہ ایوان کو صحیح طریقے سے معلومات حاصل ہو جائیں۔

جناب چیئرمین: آپ کا ارشاد بجا لیکن چونکہ سوال میں ان کے ڈومیسائل کے متعلق نہیں پوچھا گیا تھا اور ظاہر ہے کہ ۱۳۱ آدمیوں کا ڈومیسائل کسی کو زبانی تو یاد نہیں ہو سکتا۔ اس کے لیے آپ فریش نوٹس دیں۔

Mr. Abdul Majid Kazi: Is there any quota system for the appointment of the staff in the Sui Southern Gas Company or Sui Northern Gas Company?

They are governed by the quota system. Is it a fact?

Mr. Chairman: Not at that level, that is what he is saying.

Mr. Abdul Majid Kazi: But Sir, in Karachi, I mean in all the federal agencies or the offices from grade 1 to 15 people are recruited on the basis of all the provinces.

چوہدری نثار علی خان: جناب میں نے واضح کر دیا ہے، اس وقت انہوں نے بات پروموشن کی کی تھی اس لئے میں نے یہ بات عرض کی تھی کہ جہاں تک پروموشن کا تعلق ہے یہ کسی صورت میں بھی اس بنیاد پر نہیں کی جاتی کہ فلاں کس صوبے سے تعلق رکھتا ہے بلکہ وہ میرٹ پر کی جاتی ہے جہاں تک اپوائنٹمنٹ کا تعلق ہے وہ ہم کوٹہ سسٹم کے مطابق کرتے ہیں مگر اس کمپنی کا تعلق صرف دو صوبوں سے ہے، پنجاب اور فرنٹیئر سے ہے اسی لئے سوئی ناردرن گیس کمپنی میں ریکروٹمنٹ ان صوبوں سے کی جاتی ہے کہ یہ کمپنی صرف پنجاب اور Northern areas کے لئے restricted یا reserved ہے

انجینئر سید محمد فضل آغا: میں وزیر موصوف صاحب سے عرض کروں گا کہ یہ practice اگر مستقبل میں رکھی گئی تو اس کے نتائج اچھے نہیں ہوں گے کیونکہ باقی دو صوبوں کے تو پہلے ہی یہ grievances ہیں کہ ان کو سروسز میں ان کا کوٹہ نہیں مل رہا ہے اور اگر اسی طرح گورنمنٹ کا attitude رہا کہ autonomous bodies میں وہ specify کرے کسی خاص دو صوبوں کو تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ سندھ اور بلوچستان کے ساتھ زیادتی ہے اور میں درخواست کروں گا کہ آئندہ کے لئے یہ consideration نہیں ہونی چاہیئے۔

چوہدری نثار علی خان: جناب میں یہ واضح کر چکا ہوں کہ یہاں ہماری دو organization ہیں - ایک سوئی نادرن گیس کمپنی جس کے بارے میں یہ سوال تھا اور میں نے یہ گزارش کی کہ سوئی نادرن چونکہ کہ صرف فرنٹیئر اور پنجاب کو cover کرتی ہے اس لئے ظاہر ہے کہ ہم recruitment ان ہی دو صوبوں سے کرتے ہیں ایک ہماری دوسری ہے۔ جو بلوچستان اور سندھ کو cover کرتی ہے اور اس کا نام سوئی ساؤدرن گیس کمپنی ہے وہاں صرف بلوچستان اور سندھ سے لوگ ریکروٹ کئے جاتے ہیں۔

Mr. Abdul Majid Kazi: Sir, would the Minister kindly confirm that there are no people of punjab domicile in Sind in Southern Gas Company?

Ch. Nisar Ali Khan: I would not confirm that Sir, for the simple reason that at certain times you can not get people of a certain qualifications from that particular province.

Mr. Chairman: I think his idea is that the bulk of the people are recruited from the area for which this Company caters.

Mr. Shad Muhammad Khan: Supplementary Sir. In reply to part (*b*) there is written, '13 Diploma Engineers were promoted as Assistant Engineers'. Whether it is a fact that the persons at serial No.6 and No.7 are not Diploma Engineers?

Mr. Chairman: Have you got that information?

Ch. Nisar Ali Khan: This is the information which has been supplied to us by the Company. If it is wrong information, I assure you, we will take action.

Mr. Shad Muhammad Khan: Thank you.

Mr. Chairman: Next question No.61. Mr. Shad Muhammad Khan.

Managing Director of Sui Northern Gas Pipelines Ltd.

61. ***Mr. Shad Muhammad Khan**: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state whether it is a fact that service contract of the present Managing Director Sui Northern Gas is being extended further. If so, the reasons therefor?

Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo (read by Ch. Nisar Ali Khan): Presently no proposal for extending service contract of the present Managing Director, Sui Northern Gas Pipelines Limited in under consideration of the Ministry.

Mr. Shad Muhammad Khan: When will this contract period expire?

Ch. Nisar Ali Khan: On 29th of March.

Mr. Shad Muhammad Khan: After that are you going to extend it or you don't consider to extend it Sir?

Mr. Chairman: Well, this is what he has said.

Mr. Shad Muhammad Khan: But the period is going to end on 29th of March.

Mr. Chairman: Well, after that, I think, you can put a question if he has given a wrong reply.

Ch. Nisar Ali Khan: I clarify Sir. We are not giving extension to the Managing Director.

Mr. Shad Muhammad Khan: Thank you, Sir.

Mr. Chairman: Next question No.62. Mr. Shad Muhammad Khan.

Sanction of New Gas Connections

62. ***Mr. Shad Muhammad Khan**: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(*a*) the time required by the Sui Northern Gas Company for giving new gas connection after receipt of an application; and

(*b*) the total number of applications pending with the Company?

Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo (read by Ch. Nisar Ali Khan): (*a*) The time involved varies in different areas of the country depending on the pressure of demand in a particular area and the capability/capacity of Sui Northern to meet that demand within its resources.

(*b*) 41851 applications for gas connections were pending with the Sui Northern on 31st December, 1987.

Mr. Chairman: Supplementary question?

Mr. Shad Muhammad Khan: Is it a fact that generally connections 'e given, as stated by the Ministry in some conference, in six months?

Ch. Nisar Ali Khan: Sorry, Sir. I did not get the question.

Mr. Chairman: The question is that in some other context your Ministry has said that connections are given within six months of the receipt of applications for connections, is this correct or not? That is what he is enquiring.

Ch. Nisar Ali Khan: Sir, as I said, the waiting period varies in different areas of the country. Where there is a huge backlog like Rawalpindi and Islamabad, the time can go up to as much as about a year and a half whereas in the southern areas the time is much less then six months. So, it has to be a particular area on which the question is put and I will be in a position to reply to that.

Mr. Shad Muhammad Khan: Thank you.

Mr. Chairman: On the average you would say how many?

Mr. Shad Muhammad Khan: Supplementary Sir. Sir, you have stated that the villages lying with the side of the pipelines will be given preference to other villages. Is it correct?

Ch. Nisar Ali Khan: No, Sir. As you are very well aware of this, over the last five or six years because of the scarcity of the supply of gas, a ban had been imposed on supply of gas to new areas/towns. So much so that even areas/towns or cities where there was already supply of gas and certain portions had been left out, we are not in a position to meet the supplementary demand for that particular area. Now, as a result of the directive of the Prime Minister in the middle of last year and because of the improvement in the supply of gas the Ministry has chalked out a new policy under which all the areas, all the cities, falling within 30 kilometres of the main transmission line, are being brought on a priority list. Now, as you would appreciate Sir, there are hundreds, in fact, thousands of cities because the lowest nominator that we have kept is a town committee for any particular area to come on that list. It must be at least a town committee of at least 10 thousand population. That list is under formation and as we finalize it, we will be in a position to formulate our policy for the next three years for supply of gas to new towns.

Mr. Chairman: Thank you.

Mr. Shad Muhammad Khan: Point of order, Sir.

Mr. Chairman: Yes please.

Mr. Shad Muhammad Khan: Sir, Question No.63, has been transferred to the Food and Agriculture Division, where I had asked for

[Mr. Shad Muhammad Khan]

some information, because the forests are being devastated for fire wood, when the government intends to give extension of gas to the northern areas and NWFP? So, I request you Sir, to put it again to the Ministry of Petroleum as it is that Ministry which is concerned and not the Food and Agriculture Division.

Mr. Chairman: I think, it has to be addressed according to the rules to the right Ministry, and we will look into it again.

Mr. Shad Muhammad Khan: Thank you.

Mr. Abdul Majid Kazi: Point of order, Sir.

Mr. Chairman: Yes please.

Mr. Abdul Majid Kazi: Sir, it has been stated in an unstarred Question that the present gas production level is .26 trillion cubic feet and it will last for 37 years.

Mr. Chairman: Which question are you referring to?

Mr. Abdul Majid Kazi: Unstarred Question No.7, Sir.

Mr. Chairman: Unstarred Question – No supplementary can be raised to an unstarred question.

Mr. Abdul Majid Kazi: Sir, I am not putting any supplementary. I am saying that on the one hand it has been said that there is a scarcity of gas . . . . .

Mr. Chairman: I think, it is your observation. It is not a question, and no supplementary can be raised on an unstarred question. Please take your seat. Next question No.64. Syed M. Fazal Agha Sahib.

Village Electrification Programme in Baluchistan

64. ***Engr. Syed Muhammad Fazal Agha**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) whether it is a fact that originally four hundred and thirty eight villages were to be electrified during the year 1987-88 under the village electrification programme in Baluchistan province; and

(b) whether it is also a fact that the number of such villages has now been reduced to one hundred and eighty; and if so, the reasons therefor?

Kazi Abdul Majid Abid: (a) Yes.

(b) Yes. The target was reduced because of cut in allocation for rural electrification during 1987-88.

Mr. chairman: Supplementary?

انجینیئر سید محمد فضل آغا: سر گزارش یہ ہے جیسے پہلے انہوں نے فرمایا کہ اس سال بلوچستان
میں کل ۴۳۰۸ گاؤں کو بجلی مہیا کرنا تھی جو کم ہو کر ۱۸۰۰ تک رہ گئے ہیں تو over-all پروگرامز
کو اگر دیکھا جائے تو انہوں نے ہمارے فنڈز میں reduction کر دی ہے جب کہ
پاکستان کے باقی صوبوں میں ۶۰ فیصد گاؤں electrify ہو چکے ہیں اور بلوچستان میں صرف
۲۶ فیصد گاؤں electricity ہوئے ہیں تو کیا بلوچستان کے لئے فنڈز پر یہ
لگانا جائز ہے آپ بلوچستان کو دوسرے صوبوں کے at par کب لائیں گے جب کہ الیکٹرسٹی
میں بھی ہمارے ساتھ یہ ہو رہا ہے۔

That only 26% of the villages have been electrified in Baluchistan whereas in the rest of the provinces 50% of the target has been crossed.

Kazi Abdul Majid Abid: Sir, no discriminatory treatment is being given to Baluchistan. Originally Sir, the estimates of the villages to be electrified was four thousand and five hundred, but subsequently on account of financial constraints it was reduced. In certain provinces, the provinces not having observed the criteria that had been laid down, the expenditure incurred was higher than expected with the result that the whole thing had to be revised and the number of villages had to be brought down. Originally, the allocations were 2,300 million which were reduced to 989 million owing to general financial constraints. The target had to be revised downward from 4500 villages to 1865 villages only. So, on that account, one should not say this about Baluchistan. But Sir, it depends upon every individual honourable Member of that area, representing that area, to pursue his cases and put in his applications at the right time. Now, as far as I know, a number of honourable Members from this House as well as from the National Assembly did not apply for electrification of their villages in good time. Two years have thus lapsed. The budget could not be kept aside for them for two years. So, only those villages could be electrified for which some body applied in the year 1986-87 or 1987-88. So, this made the difference. But it is not deliberately and there is no discrimination.

انجینیئر سید محمد فضل آغا: میری گزارش صرف اتنی ہے کہ اب تک بلوچستان میں صرف ۲۶
فیصد گاؤں میں بجلی لگ چکی ہے جب کہ دوسرے صوبوں میں ۶۰ فیصد سے زیادہ لگ چکی ہے اور اس

[Engr. Syed Muhammad Fazal Agha]

کٹ کے لگنے سے ہماری پرسنٹیج اور بھی نیچے چلی گئی ہے قاضی صاحب صرف میری اتنی تسلی کر دیں کہ بلوچستان کے دیہات کی percentage کو باقی صوبوں کے لیول پر کب لائیں گے۔ آپ اگلے سال consider کریں گے یا اس سال restore کریں گے یہ بتا دیں تاکہ ہم اپنے لوگوں کو جواب تو دے سکیں ہم تو ہر فیلڈ میں پیچھے رہ گئے ہیں۔

Kazi Abdul Majid Abid: Sir, the revised break-up of the figures that I have got is – that the punjab is getting from the Prime Minister's federal quota 488, provincial quota will also be 488 and total will be 976.

Sind is getting 195 in the federal quota of the Prime Minister's quota and 195 from the provincial quota and total will be 390.

NWFP is getting 958.

Engr. Syed Muhammad Fazal Agha: Point of order.

Sir, I needed only one clarification. I don't need all these figures and numbers of the villages. I am worried about my own province.

۲۵ فیصد سے باقی لیول پہ قاضی صاحب لا سکیں گے گورنمنٹ ہماری مدد کر رہی ہے یہ ہو سکے گا یا نہیں۔ قاضی صاحب سے بس اتنی request ہے پہلے ہی ہم ۲۵ فی صد پیچھے ہیں۔

جناب چیئرمین: انہوں نے یہ ارشاد فرمایا کہ اگر آپ کے ممبران گاؤں کے electrification کے پروگرامز کو سپورٹ کرتے ہیں تو وہ آپ کے اپنے ہاتھوں میں ہے باقی وہ مگر زدے رہے ہیں کہ ان کے ساتھ کوئی ترجیحی یا غیر ترجیحی سلوک نہیں ہو رہا ہے۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: سر میں معذرت کے ساتھ یہ گستاخی کرتا ہوں کہ قاضی صاحب کا کہنا بالکل درست نہیں ہے۔ میں قاضی صاحب کے پاس خود بھی حاضر ہوا ہوں چار گاؤں میں سے انہوں نے ایک مجھے sanction کر کے دیا ہے تو ہمارے گاؤں کتنے ہیں۔ پارلیمنٹ میں ہمارے ٹوٹل ممبران ۳۲ ہیں۔ ۳۲ کو آپ پورے تین تین گاؤں دیں تو بنتے ہی کتنے ہیں۔

جناب چیئرمین: جناب قاضی صاحب!

Kazi Abdul Majid Abid: For the information of the honourable Member Sir, I have to submit that I have power of sanctioning only one village per Senator or per MNA. So, it is in accordance with that I had sanctioned one village for him. But the honourable Member may kindly note that at the moment 182 villages are intended to be electrified in Baluchistan and if you kindly have a look at all the four provinces population-wise, I think, it is a proper representation.

جناب چیئرمین: سپلیمنٹری بہت زیادہ ہو گئے ہیں۔ شکریہ! اگلا سوال نمبر ۶۵ سید فضل آغا صاحب۔

Engr. Syed Muhammad Fazal Agha: I am not satisfied, Sir. Any how next question No.65

SUBSIDY FOR TUBE-WELLS

65. ***Engr. Syed Muhammad Fazal Agha**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(*a*) Whether it is a fact that the Federal Government has placed some funds at the disposal of the WAPDA in Baluchistan to subsidize the cost of tubewells installed by land owners. If so, the total amount placed at the disposal of Chairman, Area Electricity Board, Quetta, during the period from 1983 to 1987 with year-wise and district-wise break-up; and

(*b*) the names of the *Zamindars* who received subsidy during the said period?

Kazi Abdul Majid Abid: (*a*) No, special funds have been placed at the disposal of Baluchistan province for such subsidies. However, electrification cost of tubewells is subsidised to the extent of Rs.30,000/- per tubewell and the cost of such electrification is more than the above amount all over the country and the budget allocation for tubewell irrigation is distributed amongst all the provinces according to the formula prescribed for the purpose.

Mr. Chairman: Right. Fazal Agha Sahib.

انجینئر سید محمد فضل آغا: جناب مجھے بہت افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ پچھلے اجلاس کے دوران میں نے یہ سوال دیا تھا اور اس سوال کے پیچھے کوئی آئیڈیا ہے، قاضی صاحب نے خود in a way فرمایا ہے کہ ٹیوب ویل کے ایک کنکشن کے لئے ۲۰ ہزار روپے سبسڈی دیتے ہیں لیکن وہاں پر یہ misuse ہو رہا ہے۔ غریب لوگوں کو فی کنکشن کے حساب سے سبسڈی نہیں ملتی۔ جب تک officials کی جیب میں آدھے پیسے نہ جائیں اس وقت تک زمینداروں کو کوئی سبسڈی نہیں ملتی۔ میں تین سالوں میں صرف ایک غریب آدمی کے کیس کو پاس کرانے میں کامیاب ہوا ہوں۔ گزارش یہ ہے کہ تین مہینے گزرنے کے بعد جب آپ نے یہاں سے allocation دی اور اس allocation کا ریکارڈ نہ ہونا بہت افسوسناک ہے۔ تین مہینے گزرنے کے بعد وہاں اٹھارہ بیس ڈویژنوں میں بیس بیس / تیس تیس کنکشن دیئے گئے ہوں گے۔ یہ انفارمیشن اگر ہمیں قاضی صاحب کی organization provide نہیں کر سکتی تو یہ صورتِ حال بہت افسوسناک ہے۔ اس طرح تو کام چلانا بہت مشکل ہو جائے گا۔

Kazi Abdul Majid Abid: Sir, I wish to assure the honourable Member that if he points out any injustices or any favouritism done to anybody, I will definitely look into the matter and bring back the information to this House.

Engr. Syed Muhammad Fazal Agha: No Sir, this is not the point. I wanted to have the information and facts on the Table of the House.

Mr. Chairman: But on the one hand you are claiming that there are more than 20 people who have not received connection or the subsidy. Now, if you know that then kindly bring those names to the notice of the honourable Minister.

Engr. Syed Muhammad Fazal Agha: Sir until and unless the record is before me

تاکہ مجھے ٹوٹل amount کا پتہ ہو۔ ٹوٹل کنکشنز کا پتہ ہو۔ بلوچستان کے تمام ڈویژنز کا پتہ ہو۔ then I will be able to put a supplementary question. کہ یہ کہنا غلط ہوا ہے یا صحیح ہوا ہے۔ میرے سامنے کچھ نہیں ہے

جناب چیئرمین: اس کیلئے ضروری ہے کہ آپ خود ان کو figures collect کر کے سپلائی کریں یا پھر انتظار کریں کہ وہ collect کر کے آپ کو سپلائی کریں۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: جناب میں خود یہ پریکٹس شروع کر دوں گا اگر واپڈا والے فیل ہو گئے ہیں۔۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: ممبران کا اپنی constituency کی حد تک ضروری معلومات collect کرنا میرے خیال میں ان کی اپنی ذمہ داریوں میں شامل ہوتا ہے

انجینئر سید محمد فضل آغا: سر جب ایکسین صاحبان ان کو information نہیں دیتے تو ہمیں کب دیں گے۔

جناب چیئرمین: سوال نمبر ۶۶، جناب فضل آغا صاحب۔

Representation of Employees in WAPDA from Baluchistan

66. ***Engr. Syed Muhammad Fazal Agha**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state the percentage wise representation of employees from grade 1 to 22 of each province in WAPDA organization indicating also the names, grades and place of permanent residence of the employees from Line-Superintendent (I) to the higher grades presently working in the WAPDA organization of Baluchistan?

Kazi Abdul Majid Abid: Percentage and Province-wise data of grade 1 to 22 is not maintained by WAPDA on regular basis. The information has been called from WAPDA which is spread over all the

country. It will take two or three months to collect and compile the desired information. The same will be placed on the Table of House as soon as it is received. A statement showing particulars of employees from Line Superintendent (I) to the higher grades presently working in the WAPDA organization of Baluchistan may kindly be seen at Annexure 'A'.

(Annexures has been placed in the Senate Library)

جناب چیئرمین: ضمنی سوالات۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: جناب والا! مجھے افسوس ہے کہ قاضی صاحب میرے محترم دوست بھی ہیں لیکن سوال وجواب میں لحاظ داری تو آپکو پتہ ہے کہ نہیں ہوتی ہے۔ اگر جناب آپ لسٹ پڑھیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ بلوچستان میں واپڈا کی آرگنائزیشن میں ۵۶ سینئر افسروں میں سے Right from the Chief Engineer to the Superintending Engineer and office staff. صرف ۲۲ بلوچستان کے ہیں اس کے بعد ۹۳ جونیئر انجینیئرز میں سے صرف ۴۰ بلوچستان کے ہیں۔ اس کے بعد آگے آپ Line Superintendents کی طرف چلے جائیں اس میں بھی یہی پرسنٹیج ہے میں قاضی صاحب سے یہ عرض کرنا چاہتا تھا کہ ۱۷ لائن سپرنٹنڈنٹس ہیں جن میں سے ۷۴ بلوچستان سے ہیں۔ یہ گریڈ ۱۲ کے ہیں۔ جناب والا! گورنمنٹ کی پالیسی یہ ہے کہ گریڈ ۱ سے لے کر گریڈ ۱۵ تک کے لوگ اسی ایریا اور اسی صوبہ سے بھرتی کئے جائیں گے۔ اب گریڈ ۱۲ میں بھی باہر کے لوگ ہیں۔

جناب والا! ہمیں ابھی تک یہی بتایا جا رہا ہے کہ ہم back log کو satisfy کر رہے ہیں لیکن آپ آج بھی اس لسٹ میں دیکھ رہے ہیں کہ ۱۷ لائن سپرنٹنڈنٹس میں سے صرف ۷۴ ہمارے صوبے کے ہیں اور ۹۳ جونیئر انجینیئرز میں سے صرف ۴۰ ہمارے صوبے کے ہیں۔ ۵۶ سینئر افسروں میں صرف ۲۲ ہمارے صوبے کے ہیں۔ جناب! میں یہ باتیں اس لئے عرض کر رہا ہوں کہ جب تک آپ لوگوں کو satisfy نہیں کریں گے اور انہیں ان کے صحیح حقوق نہیں دلا سکیں گے۔ اس وقت تک ہم بھی لوگوں کو satisfy نہیں کر سکیں گے۔ اس لئے قاضی صاحب سے گزارش ہے کہ اس صورت حال کی وضاحت فرمائیں۔

Kazi Abdul Majid Abid: I have a humble submission to make. The number of the employees that is given is spread over several years and the figures that are available, that I have provided here, are the latest figures and obviously it could be seen by the honourable Member himself that we are trying to make up for the lost time. And as far as my period of holding this portfolio is concerned, I assure the honourable Member, that anybody coming from Baluchistan, at least if he has the necessary qualifications, I don't think he has gone back disappointed. As far as

humanly possible we are trying to accommodate as many employees from Baluchistan as possible.

Engr. Syed Muhammad Fazal Agha: Thank you. I hope we will follow this practice in future.

جناب چیئرمین: شکریہ! اگلا سوال۔ پروفیسر خورشید صاحب۔ سوال نمبر ۶۷

Reports of the Islamic Ideology Council

67. ***Prof. Khurshid Ahmed**: Will the Minister for Religious Affairs and Minorities Affairs be pleased to state:

(*a*) whether any report has been received from the Islamic Ideology Council since December, 1985 and if so, the date of its receipt; and

(*b*) whether these reports have been placed before the Parliament; if so, when?

Haji Muhammad Saifullah Khan: (*a*) No.

(*b*) Does not arise.

جناب چیئرمین: ضمنی سوال، پروفیسر صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد: سب سے پہلے تو میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ کیا یہ constitutional obligation نہیں ہے کہ اسلامی آئیڈیالوجی کونسل سالانہ اپنی رپورٹ پیش کرے۔

حاجی محمد سیف اللہ خان: جناب والا! آرٹیکل ۲۰۳/۲۰۴ بالکل واضح ہے کہ اسلامی نظریاتی کونسل کے ذمہ ایک کام لگایا گیا تھا کہ اس نے حتمی رپورٹ سات سال کے اندر دینی ہے اور ۸۴ - ۱۹۸۳ء کی رپورٹوں کے ساتھ لکھ دیا گیا کہ اب تک جتنی رپورٹیں ہم نے دی ہیں ان کو حتمی رپورٹ قرار دیا جائے اور وہ تمام رپورٹیں ہاؤس میں پیش کر دی گئی ہیں۔ اس کے بعد کوئی constitutional obligation اسلامی نظریاتی کونسل کے ذمہ نہیں رہی۔ ماسوائے اس چیز کے کہ جو ریفرنس ان کو کیا جائے اس کا جواب دیں۔

پروفیسر خورشید احمد: کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ اس زمانے میں سینیٹ کو اور شاید نیشنل اسمبلی کو بھی Injunctions of Islam کے نام سے ایک رپورٹ فراہم کی گئی۔ کیا وہ اس میں شامل نہیں ہے اور یہ جو "No" میں جواب دیا گیا ہے اس میں آخر اس رپورٹ کو کیوں ignore کیا گیا ہے۔؟

حاجی محمد سیف اللہ خان: جناب والا! جتنی رپورٹیں اسلامی نظریاتی کونسل کی جانب سے آئی ہیں وہ تمام اس ہاؤس میں پیش کر دی گئی ہیں۔ اب آرٹیکل ۲۰۳ کے تابع یہ پارلیمنٹ کا کام

ہے کہ ان کو enact کرے۔

پروفیسر خورشید احمد: میرے سوال کا جواب نہیں دیا گیا۔ میں ایک statement of facts دے رہا ہوں اور وہ یہ ہے کہ ۱۹۸۵ء دسمبر کے بعد اور آج سے پہلے ایوان کے سامنے سرکاری طور پر Injunctions of Islam کے نام سے ایک رپورٹ ہمیں دی گئی ہے اور آپ نے جواب دیا ہے کہ کوئی رپورٹ دسمبر ۱۹۸۵ء کے بعد نہیں آئی ہے تو یہ رپورٹ پھر کیسے ہمارے پاس آئی۔ اس کی کیا قانونی حیثیت ہے۔

حاجی محمد سیف اللہ خان: اس رپورٹ کو بھی وہ ۱۹۸۵ء کی رپورٹ قرار دے رہے ہیں اور آپ کا سوال ۳۰ دسمبر ۱۹۸۵ء کے بعد کے عرصے کے لئے ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: ۱۹۸۵ء کے بعد ہی وہ رپورٹ آئی ہے۔ بعد ہی میں ایوان میں پیش ہوئی ہے۔

جناب چیئرمین: وہ فرماتے ہیں کہ ۱۹۸۵ء کے بعد اور آج سے پہلے اس اثنا میں ایک رپورٹ آئی ہے۔ کون سی رپورٹ تھی؟

پروفیسر خورشید احمد: Injunctions of Islam کے نام سے یہ رپورٹ آئی ہے

جناب چیئرمین: اچھا، Injunctions of Islam

حاجی محمد سیف اللہ خان: جناب والا! یہ دوبارہ خصوصی طور پر اس رپورٹ کے بارے میں سوال کریں جہاں تک constitutional reports کا سوال ہے۔ اس کا جواب میں نے دے دیا ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: کیا وزیر موصوف کو اس بات کا علم نہیں ہے۔ اس زمانے میں یہ رپورٹ وہاں سے آئی ہے اور یہ ایوان کو فراہم کی گئی ہے۔

Mr. Chairman: No, I think, the question was about any report not necessarily confined to what is required by the Constitution but if you have not got the information, you can have that at the next session.

Haji Muhammad Saifullah Khan: We have no information about that report, Sir.

Mr. Chairman: So, I think you can put the question specifically with regard to that report. Next Brigadier Abdul Qayyum Khan Sahib. Question No.68.

'My Brother' by Miss Fatima Jinnah

68. ***Brig. (Retd.) Abdul Qayyum Khan**: Will the Minister for

[Brig. (Retd) Abdul Qayyum Khan]

Culture, Sports and Tourism be pleased to refer to his reply to Starred Question No.115 given on the floor of the House on 5th February, 1987 and state whether the book personal memoir "My Brother" written by Late Miss Fatima Jinnah which was said to have been launched by the Quaid-i-Azam Academy on 23rd March, 1987 has since been printed and published, and if not, the reasons thereof?

Mr. Nisar Muhammad Khan: The original manuscript of "My Brother" by Miss Fatima Jinnah was published by the Quaid-i-Azam Academy on March 23, 1987.

بریگیڈیئر ریٹائرڈ عبدالقیوم خان: سر میں نے سوال جو دیا تھا۔ اس کا دوسرا جزو یہ تھا کہ پچھلے بیس سال میں یہ شائع کیوں نہیں ہوئی؟ سیکرٹریٹ نے پتہ نہیں کیوں اس حصے کو حذف کر دیا۔ ایک Point of clarification یہ ہے۔

دوسرا سوال ہے کہ یہ بازار میں available نہیں ہے تو مسٹر سومرو کیا بتا سکتے ہیں اس کی کیا قیمت ہے اور اگر میں پیسے دوں تو اس کی مجھے ایک کاپی بھی دے سکتے ہیں؟

جناب چیئرمین: وہ آپ کو مفت دے دیں گے۔ جناب نثار صاحب۔

جناب نثار محمد خان: جناب چیئرمین! اگر کتاب بازار میں دستیاب نہیں ہے اور مجھے غلط انفارمیشن دی گئی ہے تو میں یقین دلاتا ہوں کہ میں ان کے خلاف ایکشن لوں گا۔

جناب چیئرمین: ان کو کتاب سپلائی کرنے کے بارے میں آپ نے کچھ نہیں کہا؟

جناب نثار محمد خان: وہ بھی دے دوں گا سر۔

جناب چیئرمین: ہاں وہ دے دیں۔ اگلا سوال نمبر ۶۹، جناب عبدالرحیم میرداد خیل۔

Facilities for Employees Living in Below Entitlement Houses

69. ***Mr. Abdur Rahim Mir Dad Khel**: Will the Minister for Housing and works be pleased to state whether government is prepared to provide facilities like multiple gas points, double burners, washbasins, etc. in quarters of those government employees who are living in houses below their entitlement, if not, the reasons thereof?

Mr. Muhammad Hanif Tayyab (read by Rana Naeem Mahmud Khan): Gas points, burners, etc. have been provided by the government in each category house with the approval of the ECNEC. No change in this respect can be made in consideration of the status of the allottee of a

respect can be made in consideration of the status of the allottee of a
house.

جناب چیئرمین: شکریہ۔ ضمنی سوال جناب میرداد خیل صاحب۔

جناب عبدالرحیم میر داد خیل: کیا وزیر محترم یہ بیان فرمائیں گے کہ یہ جوان کو گیس پوائنٹس برنرز وغیرہ مہیا کئے گئے ہیں کیا ان کے کچھ چارجز لئے جاتے ہیں اگر لئے جاتے ہیں تو کتنے؟

Rana Naeem Mahmud Khan: Sir, I don't have this information at the moment.

پروفیسر خورشید احمد: سپلیمنٹری سر۔ کیا وزیر موصوف اس پر غور کرنے کو تیار ہیں ۔ کہ multiple gas points ڈبل برنرز اور واش بیسنز وغیرہ جو آج کل روزمرہ کی ضرورت ہے اور اگر ECNEC نے کسی خاص زمانے میں یہ طے کیا تھا کہ فلاں لیول سے نیچے یہ نہیں دیئے جائیں گے اور جیسے بار بار ہونا چاہیئے تھا اور ان غریب ملازمین کو یہ چیزیں ملنی چاہیئے تھیں۔ اگر آپ فراہم کر سکتے ہیں تو کر دیں کیوں کہ ان کا بھی یہ حق ہے۔

Rana Naeem Mahmud Khan: Sir, this is a matter for ECNEC to decide. I presume the Ministry would review it as suggested by the honourable Member.

Mr. Chairman: Question No. 70 has already been replied. So, the next question is 71, Maulana Kausar Niazi.

Reliance Cup Match in Baluchistan

71. ***Maulana Kausar Niazi** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Culture, Sports and Tourism be pleased to state:

(*a*) the reasons for not arranging even a single match of Reliance Cup in Baluchistan; and

(*b*) whether there is any stadium of international standard in Baluchistan and if not, whether the government has any plan to construct an international standard cricket stadium in Baluchistan?

Mr. Nisar Muhammad Khan: (*a*) No match could be arranged in Baluchistan because International Cricket Council (ICC), Sub-committee, responsible for organizing the World Cup matches, was not satisfied with the accommodation and ground facilities available at Quetta. The decision of the ICC was binding on the hosts.

(*b*) No cricket stadium of International standard is available in Baluchistan. The Federal government would consider sympathetically any such proposal received from the government of Baluchistan.

جناب چیئرمین: شکریہ! جناب بنگزئی صاحب۔

میر حسین بخش بنگلزئی: کیا محترم وزیر صاحب یہ ارشاد فرمائیں گے کہ بلوچستان میں ان کے محکمے کی طرف سے اب تک کتنے سٹیڈیم اور کہاں کہاں تعمیر ہوئے ہیں؟

جناب چیئرمین: جناب نثار صاحب! کیا آپ کے پاس یہ انفرمیشن ہے؟

جناب نثار محمد خان: جی بعد میں ایک سوال آ رہا ہے اس میں یہ اطلاع دی گئی ہے۔

جناب چیئرمین: اچھا - اگلا سوال نمبر ۷۲-

Reliance Cricket Cup, 1987

72. ***Maulana Kausar Niazi** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Culture, Sports and Tourism be pleased to state the specific reason for losing the semi final match in the Reliance Cricket Cup, 1987?

Mr. Nisar Muhammad Khan : Victory and defeat are part of a game. No "specific reasons" can, be advanced for any defeat in a game except that the opposite side played better on a particular day or that *Allah* willed it so.

جناب چیئرمین: جواب تو کچھ شاعرانہ ہے۔ شکست و فتح تو نصیبوں سے ہے امیر

پروفیسر خورشید احمد: لیکن اس طرح تو آئندہ کبھی بھی defeat کو analyse کر کے اس کے اسباب معلوم کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہے گی۔

جناب چیئرمین: اگلا سوال جناب جاوید جبار صاحب نمبر ۷۳

Pakistan National Council of Arts

73. ***Mr. Javed Jabbar** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Culture, Sports and Tourism be pleased to state:

(*a*) whether any report is prepared on the activities of Pakistan National Council of the Arts; if so; and

(*b*) whether the copies of its report and other publications sponsored by PNC can be placed on the Table of the House?

Mr. Nisar Muhammad Khan: (*a*) Yes, reports on the activities of the Pakistan National Council of the Arts have been prepared from time to time for the Board of Governors.

(*b*) Copies of reports and publications are placed on the Table of the House.

جناب چیئرمین: ضمنی سوال — نہیں ہے ۔ اگلا سوال نمبر ۷۴ ، جناب جاوید جبار صاحب !

Board of Governors of PNC of Arts

74. *Mr. Javed Jabbar (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Culture, Sports and Tourism be pleased to state:

(a) the names of existing members of Pakistan National Council of Arts;

(b) the period of duration/tenure of such membership; and

(c) the frequency of meetings of the said Council and the dates on which the Council met during 1985-86 and 1986-87?

Mr. Nisar Muhammad Khan: (a) The names of the members of the Board of Governors of Pakistan National Council of Arts as notified by the Government are as follows:

EX-OFFICIO MEMBERS

1.	Federal Minister for Culture, Sports and Tourism	Chairman.
2.	Minister of State for Culture, Sports and Tourism	Vice-Chairman
3.	Secretary, Ministry of Culture, Sports and Tourism	Member.
4.	Representative of Ministry of Foreign Affairs	Member.
5.	Financial Adviser (Culture)	Member.
6.	Joint Secretary (Culture)	Member.
7.	Director General, Idarae Saqafat-e-Pakistan	Member.
8.	Director General Archaeology	Member.
9.	Managing Director, Pakistan Television Corporation	Member.
10.	Director General, Pakistan Broadcasting Corporation	Member.

OTHER MEMBERS

11. Syed Muhammad Anwar Kidwai.

12. Syed Ijaz Mustafa Gilani.

13. Mian Muhammad Inam Wattoo.

14. Mr. Ashfaq Ahmed.

15. Mr. Amanullah Khan Shahani, MNA.

16. Ch. Muhammad Sarwar, MNA.

17. Dr. A. H. Dani.

18. Malik Farrouk Mohammad.

19. Nawab Muhammad Yamin Khan, MNA.

20. Begum Salma Ahmed, MNA.

21. Dr. N. A. Baloch.

22. Mrs. Mumtaz Rashidi.

23. Qazi Mohammad Azam.

24. Syed Ghulam Rasool Shah Rizvi.

25. Mr. Ata Shad (Secretary Information, Government of Baluchistan, Quetta).

26. Mr. Abdul Nabi Jamali (Minister for Sports, Government of Baluchistan, Quetta).

27. Begum Kalsoom Saifullah MNA, Peshawar, (now Minister of State for Commerce).

28. Mr. Muhammad Yousaf Zia.

29. Mr. Pareshan Khan Khattak.

At present there is no Minister of State for Culture.

(*b*) With the exception of *ex-officio* members, the tenure of members of the Board of Governors is 3 years.

(*c*) A meeting of the Board of governors is to be held at least once a year. No meeting was held during 1985-86 and 1986-87.

جناب چیئرمین: ضمنی سوال؟

جناب شاد محمد خان: سپلیمنٹری۔ کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے کہ سال ۱۹۸۵ء

اور سال ۱۹۸۶ء میں بورڈ آف ڈائریکٹرز کا کوئی اجلاس نہیں ہوا۔ اس کی کیا وجوہات تھیں؟

جناب نثار محمد خان: جناب چیئرمین! چونکہ وزراء بہت جلدی تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔ اس لئے یہ اجلاس منعقد نہ ہو سکا۔

پروفیسر خورشید احمد: نہیں۔ یہ تو بڑا غیر تسلی بخش معاملہ ہے یعنی پورے دو سال تک بورڈ آف گورنرز کی میٹنگ نہ ہو۔ کوئی نہ کوئی وزیر تو موجود تھا۔ اگر وزیر نہیں تو سیکرٹری تھا۔ یہ بات درست نہیں ہے۔ میٹنگ تو ضرور ہونی چاہیئے۔

جناب نثار محمد خان: جناب چیئرمین! چونکہ اس کا چیئرمین وزیر ہوتا ہے۔ اس لئے یہ میٹنگ بغیر وزیر کے کال نہ ہو سکی۔

جناب چیئرمین: لیکن اگر وزیر خود موجود بھی نہیں تو وہ portfolio کسی دوسرے وزیر کے سپرد تو کی گئی ہو گی۔ اس کو preside کرنا چاہیئے تھا۔ اعتراض درست ہے۔ اگلا سوال نمبر ۷۵، جناب جاوید جبار صاحب!

Video Trade Policy

75. ***Mr. Javed Jabbar** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Culture, Sports and tourism be pleased to state whether in view of the wide spread viewing of video tapes containing full-length feature films produced overseas and within Pakistan, the government is devising a national video policy?

Mr. Nisar Muhammad Khan: The matter with regard to regulation of the video trade is under consideration with the government.

جناب چیئرمین: ضمنی سوال۔

پروفیسر خورشید احمد: کب سے زیر غور ہے ذرا بتا سکیں گے؟

جناب نثار محمد خان: جناب والا! جب سے یہ ٹریڈ زور پکڑ گئی ہے

پروفیسر خورشید احمد: ۷۹-۱۹۷۸ء سے اخبارات میں تو میں بھی پڑھ رہا ہوں کہ حکومت اس پر غور کر رہی ہے حکومت جلد ہی پالیسی بنانے والی ہے۔ اگر دس سال میں پالیسی نہیں بن سکی تو کب بنے گی

جناب نثار محمد خان: جناب چیئرمین! اس کے لئے ایک سب کمیٹی مقرر کی گئی ہے اس کے چیئرمین ہمارے سابق وزیر خارجہ صاحب تھے جب کہ اب اس کے چیئرمین ہمارے انفارمیشن منسٹر ہیں۔ یہ زیر غور ہے اور اس پر کارروائی ہو رہی ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: لیکن بدقسمتی سے فارن منسٹر بھی بدلتے رہے ہیں جیسے تھوڑی دیر پہلے سپورٹس منسٹر کے متعلق کہا گیا تھا تو اس طرح کوئی رپورٹ شاید اگلے تین سال میں بھی نہیں آ سکے گی۔

Mr. Chairman: I think this is more satisfactory, if there is a sub-committee headed by a Minister then I think something might emerge sooner or later. Next question. Mr. Mumtaz Ahmed Khan.

Electrification of Village Sojoowal (Sialkot District)

76. ***Mr. Mumtaz Ahmad Khan** (put by Mr. Shad Muhammad Khan): Will the Minister for Water and Power be pleased to state whether it is a fact that the government has approved the electrification of village Sojoowal, Teh. Shakargarh, District Sialkot; if so, the time by which the above village will be electrified?

Kazi Abdul Majid Abid: Sir, the village Sojoowal was approved for electrification on the recommendation of Mr. Mumtaz Ahmad Khan, Senator against his quota. Survey of village Sojoowal, Teh. Shakargarh, District Sialkot was carried out by the WAPDA but the village does not fulfill the criterion as it is situated at a distance of 7700 Ft. from the 11 KV line. Whereas distance prescribed in criterion for electrification of villages in Teh. Shakargarh is one mile form 11 KV line Sir. So, this did not fulfill the criterion and that is why this was not electrified.

جناب شاد محمد خان: سپلیمنٹری سر۔ کیا وزیر صاحب یہ بتا سکیں گے کہ یہی تو وجہ ہے کہ ہم احتجاج کر رہے ہیں کہ criterion کو آپ کیوں revised نہیں کرتے۔ خصوصاً ان جگہوں پر جہاں اس criterion کی وجہ سے بجلی مہیا نہیں کی جاتی تو کیا اس پر غور کریں گے کہ criterion تبدیل کیا جائے اور یہ پابندی نہ رکھی جائے۔؟

قاضی عبدالمجید عابد: جناب آنریبل ممبر کی واقفیت کے لئے میں عرض کروں گا کہ ہر ایک صوبے نے اپنا اپنا الگ مقرر کیا ہوا ہے۔ فیڈرل گورنمنٹ کا کوئی fixed criterion نہیں ہے اگر چاہیں تو میں تفصیل سے بتلانے کے لئے تیار ہوں کہ کس صوبے میں کون سا criterion کیا جاتا ہے۔

جناب چیئرمین: اس کی ضرورت نہیں ہے میرے خیال میں اس پر کافی ٹائم لگے گا۔ اگلا سوال نمبر ۷۷۔ جناب ممتاز احمد خان۔

Supply of Electricity Meters

77. ***Mr. Mumtaz Ahmad Khan** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Water and Power be pleased to state the total number of persons belonging to village Dingay Tehsil Pasrur, District Sialkot who have applied for the supply of electric meters, indicating in each case the date on which the application was made and also whether or not the meter has since been supplied?

Kazi Abdul Majid Abid: 126 applications were received by WAPDA on 1st September, 1987 from the persons belonging to village Dingay Tehsil Pasrur, District Sialkot and registered in the sub Division, WAPDA, Chowinda. Demand notices issued on 17th February, 1988 and 22nd February, 1988 to the applicants registered from S. No. 1 to 50 and 51 to 65 respectively. On completion of departmental formalities connections will be provided to the applicants.

Mr. Chairman: Next question – 78. Mr. Mumtaz Ahmad Khan.

Allotment of Houses Recommended by OTG

78. ***Mr. Mumtaz Ahmad Khan** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

(*a*) the names of those government employees who were recommended for the allotment of government houses category-wise by the out of turn allotment committee in 1983; indicating also the names of those government servants who were allotted and not allotted the houses with reasons therefor; and

(*b*) the total number of employees recommended for allotment of houses by the said Committee during 1984-87 and the time by which they will be allotted houses?

Mr. Muhammad Hanif Tayyab (read by Rana Naeem Mahmud Khan): (*a*) As per annexure.

(*b*) 781. Allotment depends upon availability of quarters.

(*Annexures have been placed in the Senate Library*)

Mr. Chairman: Thank you. Next question - 79. Kazi Abdul Latif.

Seizure of Copies of Holy *Quran* Published in Iran

79. **Kazi Abdul Latif** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Religious Affairs and Minorities Affairs be pleased to state:

(*a*) whether it is a fact that the government has seized copies of the Holy *Quran* which were published by *Idara-i-Sazman Intisharat, Javedan* Press, Iran;

(*b*) if so, the date of their receipt in Pakistan and the date of seizure;

(*c*) the total number of copies imported from Iran alongwith the total number of copies seized; and

(*d*) the name of the importer of these copies from Iran alongwith the mode of their transmission to Pakistan?

Haji Muhammad Saifullah Khan: (*a*) The government has not seized any copy of the Holy *Quran* published by *Idara-i-Sazman Intisharat, Javedan* Press, Iran.

(*b*) In the light of above answer, there does not arise any question to the receipt, seizure and the import of copies of the Holy *Quran* in question.

(*c*) As above.

(*d*) As above.

Mr. Chairman: Thank you. No supplementary. Next question No.80.

Amount of Revenues of Muslim *Auqaf*

80. ***Kazi Abdul Latif** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minster for Religious Affairs and Minorities Affairs be pleased to state:

(*a*) the share of Muslim *Auqaf* out of the revenues of *Auqaf* Department from 1st July, 1986 to 1st June, 1987 indicating also the break-up of receipts from each province and the Federation separately;

(*b*) the amount spent on the repair and renovation of *Khanqahs* (tombs) and mosques showing the district-wise expenditure in each province and the federally administered areas separately;

(*c*) the number of *Imams*, *Khatibs*, *Moazzans* and *Khuddam-i-Masjid* in each district with province-wise break-up; and

(*d*) the grades in which *Imams*, *Khatibs*, *Moazzans*, *Khuddam-i-Masjid* and *Khuddam-i-Khanqah* are placed in each province separately indicating also the procedure adopted for determining such grades?

Haji Muhammad Saifullah Khan: (*a*) Details may be seen at Annexures 'A', 'B', 'C', 'D' and 'E'.

(*b*) Do.

(*c*) Do.

(*d*) Do.

(*Annexures have been placed in the Senate Library*)

Mr. Chairman: Afterwards, I think, supplementaries can be raised in the form of fresh questions. Next question – 81. Kazi Abdul Latif.

Distorted Editions of Holy *Quran*

81. ***Kazi Abdul Latif** (put by Prof. Khurshid Ahmed): Will the Minister for Religious Affairs and Minorities Affairs be pleased to state:

(*a*) whether it is a fact that for some time past a neighbouring country of Pakistan has been distributing such edition of the Holy *Quran* in which deliberate distortions have been made at several places and in several *Ayahs*;

(*b*) whether it is also a fact that as per press reports strong protest has been made by the *Ulemas* against that distorted edition and whether the Government of Pakistan has lodged a protest with the concerned neighbouring country for injuring the sentiments of Muslim *Ummah* by such provocative and paganistic move;

(*c*) whether it is further a fact that in order to win the goodwill of the said country Government of Pakistan is arranging Urdu translation of Holy *Quran*; and

(*d*) the list of the members of the Translation Committee as well as the position of the work done so far may also be provided?

Haji Muhammad Saifullah Khan: (*a*) According to a news item, Qari Ghulam Rasool Qadri and Dr. Habib-ur-Rehman of Karachi had drawn the attention of the Ministry of Religious Affairs to the fact that the copies of the Holy *Quran* published by *Idara-i-Sazaman Intisharat-Javedan* (Iran) are being placed in the mosques of Karachi. These copies contain distortion and interpolation. However, no proof could be found of their distribution to mosques.

(*b*) Since we could not find any authentic proof, no protest has been lodged by the Government of Pakistan to the neighbouring country.

Nevertheless as precautionary measures, orders for the confiscation of such copies have been passed on by the Ministry of Interior and Central Board of Revenue.

(*c*) In the light of answers as in A and B above there does not arise any question to this effect.

(*d*) As above.

Mr. Chairman: I think, again there would be no supplementaries without somebody having studied the answer.

Prof. Khurshid Ahmed: Yes, Sir.

Mr. Chairman: Next question No.82. Mr. Abdul Majid Kazi.

'Greater Thal' and 'Dajal Branch' Projects

82. ***Mr. Abdul Majid Kazi**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) whether it is fact that new surface irrigation projects namely "greater thal" with an area of 1.56 million acres and "Dajal Branch" with an area of 0.42 M. acres have been recommended for approval on *ad hoc* basis pending finalization of the water apportionment between the

(c) whether it is a fact that the required water would be supplied for the above area from River Indus. If so, the inflows, withdrawals and escapages from the River Indus month-wise during the past five years?

(c) whether it is a fact that the required water would be supplied for the above area from river Indus. If so, the inflows, withdrawals and escapades from the river indus month-wise during the past five years?

Reply not received.

Next question - 83. Mr. Abdul Majid Kazi.

Power Generation Capability of Various Projects

83. ***Mr. Abdul Majid Kazi**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) the period during the year in which the country faces, acute power shortage;

(b) month-wise generation capability of the proposed Kala Bagh Dam and low head hydel projects, on Chashma, Taunsa and Jinnah Barrages, during the above period; and

(c) the cost per Megawatt of generating capability and installed capacity in respect of all the above four projects separately in each case for the above period with monthly break-up?

Kazi Abdul Majid Abid: (a) In the months of January, February,

May and June the country faces an acute shortage of power.

(b) Month-wise average generation capacity from the proposed projects is as under:

- January - Kala Bagh Dam, Chashma taunsa and Jinnah Barrages

The figures are as under:

January	-	2550	Kala Bagh Dam
"	-	73	Chashma Barrage
"	-	48	Taunsa Barrage
"	-	4	Jinnah Barrage
February	-	2760	Kala Bagh Dam
"	-	76	Chashma Barrage
"	-	64	Taunsa Barrage
"	-	5	Jinnah Barrage
May	-	2770	Kala Bah Dam
"	-	170	Chashma Barrage
"	-	144	Taunsa Barrage
"	-	13	Jinnah Barrage
June	-	1849	Kala Bagh Dam
"	-	206	Chashma Barrage
"	-	164	Taunsa Barrage
"	-	14	Jinnah Barrage

The generating capability and installed capacity of Taunsa and Jinnah Hydl Projects is based on rank-study of May, 1985 and is tentative.

(c) That the cost per Megawatt of generating capability for each month is never calculated. However, approximate cost per Megawatt of installed capacity of the projects is as under:

Kala Bagh Dam	-	Rs.17.5 million
Chashma Barrage	-	Rs.18 "
Jinnah Barrage	-	Rs.21 "
Taunsa Barrage	-	Rs.20.6 "
Gazi Ghariala Power Project	-	Rs.17.7 "

جناب چیرمین : قاضی صاحب یہ بڑے اہم سوالات تھے اور مجھے یقین ہے کہ تمام ہاؤس ان معلومات میں کافی دلچسپی رکھتا ہوگا اگر یہ وقت پر آجائیں اور ان کو سرکولیٹ کیا جائے تو پھر پڑھ بھی لیں گے۔ اور سمجھ بھی لیں گے اور ان کے متعلق غالباً ضمنی سوالات بھی پوچھے جا سکتے ہیں۔ میرے خیال میں ان کو ڈیفر کر دیتے ہیں تاکہ یہ دوبارہ آجائیں۔

Kazi Abdul Majid Abid: Sir, the answers should have been printed and since these have come late (this one particularly, Sir) the House may be interested...

Mr. Chairman: We are grateful to you for having supplied the information but I don't think it is possible for the House to assimilate and digest this information.

Kazi Abdul Majid Abid: Sir, this was also obtained with repeated reminders.

Mr. Chairman: We are grateful for that.

Kazi Abdul Majid Abid: I don't mind Sir, if it comes . . .

Mr Chairman: So, these would be deferred till the written answers come.

Mr. Abdul Majid Kazi: Sir, if I am permitted to talk on the Unstarred Question No.12 and 13 as both have not been replied, Sir. They are very important questions.

Mr. Chairman: Unstarred Question No.12 and 13.

قاضی صاحب اپنی منسٹری کو کہیں کہ ان میں وہ ذرا زیادہ دلچسپی ظاہر کرے اور جوابات دینے میں زیادہ ہوں

Kazi Abdul Majid Abid: Sir, it is actually the fault of the Ministry but you know the source from where the information is sought. But I have noted down your point.

Mr. Chairman: But there also, I think, the Ministry is accountable even for the deeds or mis-deeds of those departments also.

Kazi Abdul Majid Abid: Quite right. Sir, I don't want to escape from the responsibility.

Mr. Chairman: Right. Next question No.84. Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui.

[*The question has been transferred and reply is not received*]

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: It may be deferred because we don't know . . . . .

Mr. Chairman: Of course, automatically it stands deferred if a reply is not received and at the next session if you revive the question through a fresh notice then it would be taken up. Next question No.85 Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui.

Cultural Agreement With India

85. ***Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui**: Will the Minister for Culture, Sports and Tourism be pleased to state:

(*a*) whether Pakistan has signed any cultural agreement with India; if so, its salient features; and

(*b*) the extent to which it has been implemented so far?

Mr. Nisar Muhammad Khan: (*a*) Pakistan has not signed any cultural agreement with India.

(*b*) Question does not arise.

Mr. Chairman: Supplementary question?

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Would the honourable Minister consider the desirability of at least entering into such a cultural agreement, for the promotion of *Urdu* literature, poetry and other cultural common heritages? Because that will promote good relations and that will be a good start. In the political life it is not possible to make a big headway but in cultural life it is possible.

جناب نثار محمد خان: جی ہاں ہماری خواہش ہے اور انشاءاللہ یہ ہو جائے گا۔

Mr. Chairman: Next question No.86.

Mr. Chairman: Next question No.86.

Electrification of Village Hensowal (Sialkot District)

86. ***Mr. Muhammad Tariq Chaudhary** (put by Engr. Syed Muhammad Fazal Agha): Will the Minister for Water and Power be pleased to state that whether it is a fact that the government has approved the electrification of village Hensowal, Tehsil Shakargarh District Sialkot; if so, the approximate time by which the said village will be electrified?

Kazi Abdul Majid Abid: Yes. Work of electrification of village Hensowal, Tehsil Shakargarh, District Sialkot has been under-taken and will be completed by the end of April, 1988.

جناب چیئرمین: کوئی ضمنی سوال ہے تو پوچھئے ؛ نہیں ہے ۔

The answer is positive. So, this brings us to the end of the questions and also to the end of the Question Hour.

Engr. Syed Muhammad Fazal Agha: Point of personal clarification, Sir.

Mr. Chairman: Yes please.

انجینئر سید محمد فضل آغا: قاضی صاحب نے شفقت فرمائی تھی۔ لیکن میرے سوال نمبر ۶۵ کے پارٹ (بی) کا جواب موصول نہیں ہوا۔ انفرمیشن ابھی انہوں نے نہیں دی۔ تو یہ ڈیفر کریں یا میں فریش کوئیسچن کروں ۔ ؟

جناب چیئرمین: میرے خیال میں فریش کوئیسچن کرلیں یا اس وقت یہ پوائنٹ اٹھانا چاہیئے تھا۔

Allotment of Govt. Accommodation to Employees

+87. ***Mr. Muhammad Tariq Chaudhary**: Will the Minster for Housing and Works be pleased to state:

(*a*) the number of government servants awaiting allotment of government accommodation and the number of government servants whose applications for allotment of government accommodation are pending since 1981 and the reasons therefor; and

(*b*) the number of government employees who have been allotted houses one or two categories above their entitlements indicating their names and designation.

Mr. Muhammad Hanif Tayyab (read by Rana Naeem Mahmud Khan): (*a*) 28,546 and 16,361 respectively. The reason is shortage of accommodation.

(*b*) 490. Details are at the Annexure.

Question Hour being over the remaining questions and answers were placed on the Table of the House.

Reserves of Gas Fields

7. **Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state the reserves of gas fields in the country and the expected period for which they will last?

Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo: Balance recoverable reserves of the gas fields under production *i.e* Sui, Pirkoh, Mari and Kandhkot as on 1st January, 1988 were 11.26 trillion cubic feet (TCF). At the current rate of production the above reserves would last for about 27 years.

Water Pollution

8. **Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Housing and Works be pleased to state whether any study has been conducted to determine the effect of pollution caused by the raw sewage discharged into the rivers of the country and the harbour of the Karachi Port, on the fish caught from those waters to ensure that it is suitable for human consumption?

Mr. Mohammad Hanif Tayyab: No study has been conducted by the Environment and Urban Affairs Division. The Provincial governments and departments concerned with the subject, however, have been addressed in the matter. Information as and when received shall be placed on the Table of the House.

Power Losses of Electricity

9. **Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state the average losses of electricity in the distribution system of WAPDA as compared to losses considered acceptable in developed countries?

Kazi Abdul Majid Abid: The average losses of electricity in the distribution system of WAPDA are 25.3 per cent which are higher as compared to losses considered acceptable in developed countries.

Details of the power losses of electricity in developed countries including WAPDA are given below:

	Name of Country	Year	Average total power losses
1.	U.S.A.	1984	6.27%
2.	U.K.	1984	6.27%
3.	France	1984	7.2%
4.	East Germany	1984	8.85%
5.	Japan	1984	9.5%
6.	Pakistan (WAPDA only)	1987	25.3%

However, total average losses in WAPDA system as compared to losses in developing countries are not so discouraging and WAPDA has enforced Energy Loss Reduction Programme due to which power system losses of 35.7 per cent in 1977-78 have been brought down to 25.3 per cent in 1986-87.

Lining of Canals

10. **Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state whether WAPDA has carried out any study to determine the cost effectiveness of lining the canals of the country to save the lands from the menace of salinity and water logging?

Kazi Abdul Majid Abid: Yes, a study on canal lining was carried out during the preparation of revised action plan-1977.

Power Generation and Distribution in Private Sector.

11. **Syed Mazhar Ali**: Will the Minister for Water and Power be pleased to state whether the government has received any proposals from private enterprize for generation and distribution of electricity in the country. If so, how do the estimated cost of generation and distribution of electricity in these schemes compare with those of WAPDA?

Kazi Abdul Majid Abid: Yes, the government has received a number of proposals which are under consideration at different stages. Firm bid given by M/s. Habibullah Mines Limited/Siemens AG to establish power generating plants at Quetta and Lakhra in private sector has been approved for sale of power to WAPDA and power will be sold to WAPDA at the following base rate:

approved for sale of Power to WAPDA and Power will be sold to WAPDA at the following base rate:

Paisas/KWHR

	Years 2-12	Years 13-25
Quetta	93.5	62.0
Lakhra	86.5	46.0

WAPDA's cost of generation for various Power Stations is different. In case of Thermal Poser Stations it ranges from paisas 36.60 per KWH for Guddu Gas Turbine to paisas 306.14 per KWH for Faisalabad Thermal, Cost of generation of WAPDA Power Station at Quetta and 3x50 MW Fluidized Bed at Lakhra is given below:

Thermal Power Stations		Cost (Paisa/KWH)
1.	Quetta Thermal	179.30
1.	3x50 MW Fluidized Bed at Lakhra	63.96

Private Sector will sell power to WAPDA and power will be distributed by WAPDA itself.

Storage Dams

12. Mr. Abdul Majid Kazi: Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) whether it is a fact that WAPDA while planning storage dams follows the practice of determination of water availability on the basis of surface flows with 80% probability to ensure that dams are completely filled in at least four years out of five years and that the availability works out to 123.59 MAF annually;

(b) whether it is also a fact that the annual flow into Pakistan from Sutlej, Bease and Ravi rivers has reduced from 22.69 MAF to 3.75 (during Kharif 1984-85) and that after completion of 'Thein' dam on river

Ravi in 1989 there would be no significant flow from the said rivers into Pakistan except for occasional flows towards the end of mon son season

(*c*) whether it is further a fact that annual average losses and gains (inclusive of inflows) below rim stations of three western rivers viz Indus, Chenab and Jhelum have increased from 8.00 to 10 MAF after construction of Mangla Dam and from 10.00 to 13.3 MAF after the functioning of Tarbela Dam;

(*d*) the canal withdrawals (current) and inflows from the above three western rivers during the period 1977-78 and 1982-83; and

(*e*) how much minimum water must flow into the Arabian sea to avoid sea intrusion harbour according to M/s. Harza Consultants and Mr. Karpove an American Engineer?

Reply not received.

Power Generation From Kala Bagh Dam and Other Projects

13. **Mr. Abdul Majid Kazi**: Will the Minister for Water and Power be please to state:

(*a*) whether it is a fact that proposed power generation from Kala Bagh Dam during the load shedding months of January and February is 500 MW and May and June is 1138 MW whereas during high flood months it is 2400 MW;

(*b*) whether it is also a fact that power generation from proposed "Ghazi Ghariala Power Project", during the months of May and June is 700 MW and from Chashma, Jinnah and Taunsa Barrages is 500 MW;

(*c*) the estimated cost of the modified Kala Bagh Dam, the generation cost per unit as a power project; and the rate of return on the investment; and

(*d*) whether the above estimates include the capital cost of installation of 1200 MW capacity based on Thermal generation to avoid load shedding. If not the additional cost required for installation of above generation capacity and in that case what would be the cost of generation per unit and also the rate of return on total investment?

Reply not received.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: میر غلام حیدر تالپور صاحب چند ناگزیر وجوہات کی بنا پر ۵ سے ۱۱ مارچ تک ایوان میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لئے انہوں نے ایوان سے ان تاریخوں کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے کیا آپ ان کی یہ رخصت منظور فرماتے ہیں؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب جاوید جبار صاحب نے کراچی سے ٹیلیفون پر اطلاع دی ہے کہ وہ ناسازئی طبع کی وجہ سے آج کے اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے لہذا انہوں نے رخصت کی درخواست کی ہے کیا آپ ان کی یہ درخواست منظور فرماتے ہیں؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب محمد اسحاق بلوچ صاحب چند ناگزیر وجوہ کی بنا پر ایوان میں ۵ تا ۹ مارچ شرکت نہ کر سکے لہذا انہوں نے ایوان سے ان تاریخوں کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے کیا آپ ان کی یہ درخواست منظور فرماتے ہیں؟

(رخصت منظور کی گئی)

Adjournment Motions

جناب چیئرمین: جناب شاد محمد خان صاحب کی ایک تحریک التوا بھی ہے، خان صاحب آپ پڑھ دیں۔

Adjournment Motion

I think this is the last of the adjournment motion and the only one which was pending with us.

RE: CLASH BETWEEN THE TWO TRIBES OF MANSEHRA DISTRICT.

Mr. Shad Muhammad Khan: Sir, I beg leave to move an adjournment motion that the business of the Senate be adjourned to discuss the matter of general public importance which has resulted in state of siege of village Aghuz Banda, Tehsil Batagram, District Mansehra. The residents are not allowed to come out of the village and are denied the benefits due to encirclement by the Dishin tribe. Firing is going on and there is every likelihood that the village Aghuz Banda be burnt. This has created law and order problem in that area.

I am sure it is being opposed. جناب چیئرمین: آپ اس کی تشریح بھی فرما دیں۔

جناب شاد محمد خان: جناب والا! میں اس ایوان کا قیمتی وقت ضائع نہیں کروں گا۔ لیکن یہ ایک بڑا فوری اور اہم مسئلہ ہے۔ آپ نے مجھے اجازت دے کر اس کو اجاگر کرنے کا موقع دیا ہے واقعی وہاں پر ظلم و ستم ہو رہا ہے اور مقامی انتظامیہ اس سلسلے میں ناکام ہو چکی ہے مرکزی حکومت

[Mr. Shad Muhammad Khan]

کی اس طرف توجہ دلانے کی کوشش کی ہے تاکہ وہ صوبائی حکومت کو ہدایات کرے اور صوبائی حکومت فی الفور اقدامات کر کے محاصرے کی حالت سے ان لوگوں کو نکالے۔ باندہ کی نوعیت ایک گاؤں کی ہے۔ وہ چھوٹا سا گاؤں ہے اس میں said tribe کے لوگ رہتے ہیں جو گرد و نواح سے گھرے ہوئے ہیں۔ ڈیفینیٹ tribe سے ایک قطعہ اراضی کا جھگڑا ہے جو کہ بندوبست میں ان لوگوں کی ملکیت بن گیا ہے لہذا وہ بزور اسے ہتھیانا چاہتے ہیں۔ مقامی انتظامیہ کو چاہیئے تھا کہ وہ ان لوگوں کو ایم۔ پی۔ او کے تحت پابند کر دیتی یا کوئی فوری ایکشن لے کر اس مسئلہ کو حل کرتی۔ ان لوگوں کے لئے مین روڈ تک یا بٹ گرام کے شہر تک کوئی approach road بھی نہیں ہے لہذا وہ اپنے گھروں میں محصور ہیں نہ اپنی پن چکیوں پر جا سکتے ہیں۔ نہ زمینوں کو سیراب کر سکتے ہیں اور ان کی حالت خراب و خستہ ہے۔ جناب والا! اگر آپ اجازت دیں تو ان لوگوں نے جو درخواست بھیجی ہے وہ آپ کی خدمت میں پڑھ کر سناؤں جس سے صورت حال زیادہ واضح ہو جائے گی۔

جناب چیئرمین: میرے خیال میں درخواست پڑھ کر سنانے کی ضرورت نہیں ہے۔ معاملہ سراسر صوبائی نوعیت کا ہے اور اس ہاؤس کے ساتھ اس کا کوئی concern نہیں ہے۔

Mr. Shad Muhammad Khan: Sir, the provincial government has failed to rectify the issue. So, I draw the attention of the Federal Government to take action or at least ask the provincial government to take action.

Mr. Chairman: This House has no authority to ask the provincial government in a purely provincial matter to do this or that. This is inadmissible.

جناب عبدالرحیم میرداد خیل: پوائنٹ آف آرڈر، جناب والا! آپ نے یہ فرمایا ہے کہ یہ صوبائی مسئلہ ہے تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ہم کس مخلوق سے آئے ہیں اور کہاں سے آئے ہیں۔ آپ بھی صوبہ سرحد سے منتخب ہو کر یہاں تشریف لائے ہیں اور میں بلوچستان سے منتخب ہو کر یہاں آیا ہوں۔ صوبہ سرحد بھی ایک صوبہ ہے بلوچستان بھی ایک صوبہ ہے ہم لوگ صوبوں سے منتخب ہو کر یہاں آئے ہیں اور ہم ان کے مسائل یہاں ایوان میں پیش کرنے کے لئے آئے ہیں اسے صوبائی مسئلہ قرار دے کر اپنے آپ کو چھڑانے کی ناکام کوشش ہے میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح ایوان کا بہت بڑا استحقاق مجروح ہو رہا ہے اور یہ پارلیمنٹ کے اراکین کے ساتھ کھلا مذاق ہے گو کہ سرکاری ممبر نے یہ بات پیش کی ہے۔ میں اس کو خراج تحسین پیش کرتا ہوں کہ انہوں نے مظلوم عوام کی اس ایوان میں آواز اٹھائی ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ میں یہ بھی کہوں گا کہ رواج نامہ سوات کے تحت خوانین کا یہاں قبضہ ہے۔ چنانچہ ان غریب مزارعین کے ساتھ صدیوں سے یہ ظلم ہو رہا ہے حکومت امن و امان میں ناکام ہو چکی ہے۔ میری گزارش ہوگی کہ اس تحریک کو منظور کر کے اس پر بحث کی جائے۔ اسے صوبائی مسئلہ قرار نہ دیں یا تو یہ ہو کہ ہم صرف

اسی اسلام آباد سے منتخب ہوں یعنی تمام اراکین یہیں سے ہوں اور صوبوں میں سے نہ لئے جائیں اگر صوبوں سے منتخب ہو کر یہاں آئیں گے تو پھر ہم حق بجانب ہوں گے کہ ان لوگوں کے مسائل کو یہاں اس ایوان میں پیش کریں۔ شکریہ!

جناب چیئرمین: شکریہ! نہ یہ بطور تحریک التوا ہے اور نہ یہ استحقاق بنتا ہے اور نہ آپ کا پوائنٹ آف آرڈر ہے۔

جناب چیئرمین بیشتر اس کے کہ ہم اور کارروائی شروع کریں میں چند ایک گزارشات کرنا چاہتا ہوں۔ ہماری آج کی نشست کئی ایک لحاظ سے تاریخی اہمیت کی حامل ہے۔ سینیٹ کی زندگی کے لئے تیسرے سال کی یہ آخری نشست ہے اور بشمول اس اجلاس کے ہم آئینی تقاضوں کو پورا کرتے ہوئے سال رواں میں ۹۰ دن کی کارروائی مکمل کر لیں گے۔ اس طرح سینیٹ کی تاریخ کا سہ سالہ دورانیے کا پہلا باب اختتام کو پہنچ جائے گا اور انشاء اللہ ۱۲ مارچ کو ایک نئے باب کا آغاز ہوگا۔

آپ جانتے ہیں کہ ایک مستقل ادارے کی حیثیت سے سینیٹ کی تجدید ہر تین سال کے بعد تقریباً نصف ارکان کے انتخاب نو کے ذریعے ہوتی ہے اس طرح اس کی تشکیل نو میں ایک طرف تو تسلسل کا عنصر شامل کیا گیا ہے اور دوسری طرف نئے انتخابات کے ذریعے نیا خون اور نئی فکر کی شمولیت کا اہتمام کیا گیا ہے تاکہ دائمی حیثیت کا متحمل یہ ادارہ ہمہ وقت نئے سماجی و سیاسی مسائل اور قومی خواہشات اور امنگوں کے تقاضوں سے عہدہ برآ ہونے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ ظاہر ہے کہ اس عمل کے نتیجے میں کچھ شریک سفر ہر تین سال کے اختتام پر ایک دوسرے سے بچھڑتے رہیں گے چنانچہ اب کے بھی یہی ہوا۔ حالیہ انتخابات کے نتیجے میں ۲۰ مارچ کو ریٹائر ہونے والے ارکان میں سے صرف ۲۰ حضرات دوسری مدت کے لئے منتخب ہوئے ہیں۔ اس طرح اگرچہ سینیٹ کا کاروبار تو حسب معمول چلتا رہے گا لیکن ہمارے پرانے ساتھیوں میں سے ۱۲ حضرات ہمارے آئندہ کے لئے سفر میں شریک نہ رہ سکیں گے اور سینیٹ کی حد تک ہم سے کم از کم سر دست جدا ہو جائیں گے۔

ثبات ایک تغیر کو ہے زمانے میں

اس موقع پر میں اپنے ریٹائر ہونے والے رفقاء کو الوداع کہتے ہوئے ان کا تہہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے قدم قدم پر میری رہنمائی کی اور مشکل سے مشکل مرحلے پر بھی ایوان کی کارروائی کو احسن طریقے پر چلانے میں میرے ساتھ بھرپور تعاون کیا۔ ناانصافی ہوگی اگر اس موقع پر میں ان کی مجموعی کارکردگی کی تعریف نہ کروں۔ پچھلے تین سالوں کے دوران انہوں نے ہمیشہ قومی اور علاقائی مسائل اور عوامی مشکلات کے مکمل احساس کا ثبوت فراہم کیا اور ان پر نہایت بالغ نظری

قومی بصیرت اور سنجیدگی سے غور و خوض کیا جہاں انہوں نے حقِ نمائندگی کو ادا کرتے ہوئے بلا جھجک اپنے خیالات کا اظہار کیا وہاں انہوں نے ضبطِ نفس، تحمل و بردباری اور باہمی رواداری کی ایسی فضا بھی پیدا کی جہاں اختلافات کے باوجود مسائل کے مشترکہ حل تشکیل کئے جا سکے۔ اور ایسی روایات کی بنا پڑی جن سے جمہوری قدروں کو فروغ اور سینیٹ کی عزت اور وقار میں اضافہ ہوا۔

پچھلے تین سال کا عرصہ سینیٹ کے احیائے نو کی تاریخ کا ایک مشکل دور تھا۔ ابتداً تقریباً ایک سال تک جمہوریت اور مارشل لاء شانہ بشانہ چلتے رہے لیکن باوجود مشکلات کے سینیٹ کے موجودہ اراکین نے ہراول دستے کا کردار ادا کرتے ہوئے ایک بامقصد اجتماعی کوشش سے اس کو ہر لحاظ سے ایک فعال و مؤثر جمہوری ادارہ ثابت کیا۔ ہم وہ سب کچھ تو نہ کر سکے جس کے کرنے کے ارادے کا اظہار ہم نے ۲۱ مارچ ۱۹۸۵ء کو اپنی پہلی نشست میں کیا تھا لیکن کئی ایک جہت میں اور کئی ایک قومی مسائل کے حل کی تلاش میں خاطر خواہ پیش رفت ضرور کی۔

ان تین سالوں کے دوران سینیٹ کی مجموعی کارکردگی کا ایک اجمالی خاکہ میں نے ۷ جنوری ۱۹۸۸ء کو ایوان کے تیرہویں اجلاس کے افتتاح کے موقع پر پیش کیا تھا۔ اس وقت خیال یہ تھا کہ غالباً یہ سال کا آخری اجلاس ہوگا۔ میں اس کو دہرانا نہیں چاہتا لیکن چند ایک اہم اقدامات کی نشاندہی ایک بار پھر کرنا چاہوں گا۔

سب سے پہلے بنیادی ذمہ داریوں کے سلسلے میں سینیٹ نے قانون سازی کا خاصا اچھا کام سرانجام دیا۔ ایوان کے ۱۴ اجلاس منعقد ہوئے اور ان اجلاسوں میں ۵۱ سرکاری بل زیر بحث آئے۔ جن میں مناسب بحث و تمحیص کے بعد ۴۸ بل منظور کئے گئے اور بقایا فنی وجوہات کی بنا پر زیر غور ہیں۔ قانون سازی کا ایک نمایاں پہلو نجی اراکین کے پیش کردہ غیر سرکاری بل تھے۔ جن میں نفاذِ شریعت، آزادیٔ تحریر و تقریر و اطلاعات کے بل خاص اہمیت کے حامل تھے۔ سرکاری بلوں میں آئین کا (آٹھواں ترمیمی) بل ۱۹۸۵ء سیاسی جماعتوں کے ایکٹ کا (ترمیمی) بل ۱۹۸۵ء۔ مقدمات کی فوری سماعت کا بل ۱۹۸۷ء اور آئین کا (نواں ترمیمی) بل ۱۹۸۶ء خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ آخرالذکر بل کا مقصد قرآن و سنت کو اعلیٰ ترین قانون اور قانون سازی کا منبع قرار دینا ہے اور انتظامی اقدامات و حکمت عملی وضع کرنے کے لئے سرچشمہ ہدایت۔

قانون سازی کے علاوہ سینیٹ نے پہلی مرتبہ اپنے ہی قواعد ضابطہ کار و انصرام کارروائی مرتب کئے۔ اور پارلیمانی کمیٹیوں کے نظام کو از سر نو تشکیل دیا۔ توقع ہے کہ یہ نیا نظام کمیٹیوں کو زیادہ فعال بنانے اور ان کی افادیت میں اضافے کا موجب بنے گا۔ اس سلسلہ میں سب سے اہم اقدام دو نئی کمیٹیوں کا قیام ہے۔ ان میں سے ایک اس مقصد کے لئے قائم کی گئی ہے کہ ہمہ وقت کم ترقی یافتہ علاقوں

کے مسائل پر توجہ مرکوز رکھنے اور دوسری اس غرض سے ہے کہ حکومت کی یقین دہانیوں اور ایوان میں کئے جانے والے وعدوں پر عملدرآمد کی نگرانی کرتی رہے۔ کمیٹیوں کا یہ نیا ہمہ گیر نظام سینیٹ کے اغراض و مقاصد کے حصول میں وفاق کی آواز اور وفاق کے ترجمان ہونے کی حیثیت سے جو اس کی بنیادی ذمہ داری ہے، ایک مؤثر کردار ادا کر سکے گا۔

اس کارکردگی میں جس کا میں نے ابھی ذکر کیا۔ ہم سب برابر کے شریک ہیں اور یہ ہم سب کا مشترکہ سرمایہ ہے اس پر ہمارے ریٹائر ہونے والے ساتھی اتنا ہی فخر کر سکتے ہیں جتنا ان کے دیگر رفقاء اس کارکردگی کے ایک پہلو کی جھلک آپ کو رولنگز کے اس مجموعہ میں ملے گی جو ایک جامع کتاب کی شکل میں چھاپ کر پچھلے دنوں آپ کو تقسیم کی جا چکی ہے اس میں آپ اپنی ذاتی کارروائی کا عکس بھی پائیں گے اور ان ایام کا جن میں ہم شریک سفر رہے ہیں ایک یادگار بھی۔ یہ مجموعہ ان تمام آئینی مسائل اور سینکڑوں نکات کا احاطہ کئے ہوئے ہے جو آپ حضرات نے سینیٹ کے پہلے دو سال کے دوران آئین اور رولز کی ترجمانی کرتے ہوئے اٹھائے مجھے یقین ہے کہ آپ کی یہ کارکردگی آپ کے بعد آنے والے ممبران کی رہنمائی اور ایوان کی آئندہ کارروائی میں ممد و معاون ثابت ہوگی۔ آخر میں میں اپنے ریٹائر ہونے والے ساتھیوں کی خدمت میں عرض کروں گا کہ سینیٹ سے ریٹائرمنٹ، زندگی سے ریٹائرمنٹ کے مترادف نہیں ہے۔

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں
زمیں اور بھی آسماں اور بھی ہیں

میں امید کرتا ہوں کہ وہ اپنی صلاحیتوں اور تجربے کی بنا پر آئندہ بھی سیاسی و سماجی اور ملکی امور میں اپنی ان بے لوث خدمات کی روایت کو جاری رکھیں گے جس کا ثبوت انہوں نے سینیٹ کی کارروائی کے دوران فراہم کیا۔

خدا آپ کو خوش و خرم اور اپنی امان میں رکھے

<u>پروفیسر خورشید احمد</u>: جناب چیئرمین! ہم آپ کے بہت ممنون ہیں کہ آپ نے اس سال کے اس آخری اجلاس میں لے کر اپنے بڑے اہم خیالات کا اظہار کیا ہے اور ان کے ذریعے ایک بڑی اچھی روایت قائم کی ہے کہ سینیٹ کے اس دور کے اختتام پر ہم خود بھی اپنا جائزہ لیں اور خاص طور پر ہمارے وہ ساتھی جو آئندہ سیشن میں ہمارے ساتھ نہیں ہوں گے۔ ان کی خدمات کا ہم بھرپور اعتراف کریں۔ میں آپ کو مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ آپ نے بڑی اچھی روایت قائم کی ہے میں خود اس پر سوچ رہا تھا۔ میری چند اور ساتھیوں سے گفتگو بھی ہوئی تھی۔ لیکن آپ نے جو لیا ہے وہ ہمارے لئے بہت حوصلہ افزا ہے لیکن میں آپ کی اجازت سے یہ بات بھی کہنا چاہتا ہوں اور حقیقت یہ ہے کہ جہاں سینیٹ نے ایک اعلیٰ معیار اور کارکردگی کا مظاہرہ

[Prof. Khurshid Ahmed]

کیا ہے اور ملک میں سیاسی نظام کو بہتر بنانے ، دستور کو … کرنے ، ملک میں معاشی اور دوسری پالیسی سازی کی سطح کو بہتر کرنے میں اپنی حد تک بڑے مفید مشورے بڑے اچھے خیالات پیش کئے ہیں اور اہم ریزولیوشنز یہاں آئے ہیں وہیں میں اپنے اس احساس کو بھی پیش کرنا چاہتا ہوں کہ خود آپ نے بحیثیت اس ادارے کے چیئرمین جو اہم خدمات انجام دی ہیں ان کا اعتراف نہ کرنا ناسپاسی ہوگا اس لئے میں آپ کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ جب آپ کا انتخاب بحیثیت چیئرمین ہوا تھا تو میں نے یہ بات کہی تھی کہ یہ انتخاب جہاں آپ کے شانوں پہ ایک بہت بڑی نئی ذمہ داری ڈال رہا ہے ۔ وہیں یہ آپ کے لئے ایک بہت بڑی آزمائش بھی ہے اور ان تین سالوں پر جب میں نگاہ ڈالتا ہوں تو باوجود اس بات کے آپ کے چند فیصلوں کے بارے میں مجھے … رہی ہیں لیکن میں یہ کہنے میں کوئی باک محسوس نہیں کرتا کہ آپ نے علمی دیانت ، بالغ نظری اور جس نوعیت کی قیادت کی اس ایوان کو ضرورت تھی اس کو فراہم کرنے میں ایک بڑی روشن مثال قائم کی ہے ۔ حزب اختلاف سے تعلق رکھنے کے باوجود میں کھلے دل سے اس بات کا اعتراف کرتا ہوں اور آج میں آپ کو مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ آپ نے اس ایوان کے وقار کو بلند کرنے میں ایک مثبت کردار ادا کیا ہے اور یہ توقع رکھتا ہوں کہ آئندہ بھی یہ ایوان اسی انداز میں کام کرنے کی کوشش کرے گا اور آپ کا تعاون اور رہنمائی ہمیں حاصل رہے گی ۔ شکریہ !

جناب چیئرمین : شکریہ ! جناب میرداد خیل صاحب ۔

جناب عبدالرحیم میرداد خیل : بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ، جناب چیئرمین ! میں آپ کا بہت ہی مشکور ہوں کہ آپ نے مجھ جیسے غریب اور مزدور شخص کو یہ سعادت بخشی اور مجھے فخر ہے کہ آپ جیسے تجربہ کار اور نہایت مدبر انسان کی صدارت میں میں نے یہاں تین سال گذارے اور مجھے اس بات پر بھی فخر ہے کہ آپ سے میں نے بہت کچھ سیکھا ۔ آپ کے اچھے الفاظ اور اچھی نصیحتیں میرے لئے قابل قدر ہیں اور ہمیشہ میں اس کو قدر کی نگاہ سے دیکھتا رہوں گا ۔ جناب چیئرمین ! میں اپنے قائد وزیر اعظم محمد خان جونیجو صاحب کا بھی شکر گذار ہوں اس لئے کہ وہ اس ایوان کے قائد تھے ۔

جناب چیئرمین ! میں حزب اختلاف سے تعلق رکھتا تھا تو جمہوری دور میں جہاں جمہوریت ہوتی ہے وہاں حکمران جماعت اور حزب اختلاف لازم ملزوم ہوتی ہیں اور جمہوریت میں حکمرانوں کے سامنے حزب اختلاف ایک چہرے کی دوسری آنکھ ہوتی ہے ۔ ہماری تنقید برائے مخالفت نہیں ہے اور نہ تھی بلکہ ہماری تنقید برائے تعمیر رہی ہے اور انشاء اللہ ہم ہمیشہ اسی طرح ہر نیک کام میں مثبت تعاون کریں گے ۔ اور ہر برا کام ان کے گوش گذار کریں گے کہ اپنے ان عزائم سے باز آجائیں ۔ اس ہاؤس میں بھی ہماری حق کی یہی آواز ہوگی اور اس حق کی آواز کو یہاں بھی بلند کرتے رہیں گے ۔ اور باہر بھی بلند کرتے رہیں گے

جناب والا! میں اپنے ان اراکین کا تہ دل سے اس لئے شکر گذار ہوں کہ میں نے ہمیشہ اس ایوان میں مظلوم عوام کے مسائل کو پیش کیا اور ان ممبران نے نہایت ہی تسلی سے مجھے سُنا اور صبر و تحمل اور بُردباری سے کام لیا۔ میں ان کا بھی مشکور ہوں کہ انہوں نے بہت اچھے انداز میں میری رہنمائی کی اور میرا ساتھ دیا۔

جناب چیئرمین! میں نے حکومت سے آج تک کوئی مراعات نہیں لی ہیں اور نہ کوئی ثابت کر سکتا ہے

جناب والا! میں کوئی مراعات لینے نہیں آیا تھا بلکہ میں عوام کو مراعات دلوانے کے لئے آیا تھا اور مجھ سے جتنا بھی ہو سکا وہ مراعات میں نے، اس ہاؤس کے ریکارڈ پر ہے، عوام کو دلائی ہیں جس کا میں نے وعدہ کیا تھا۔ اس لئے میں نے ذاتی طور پر اپنے لئے کوئی وعدہ اور مراعات نہیں لی ہیں۔ میں نے عوام کے مسائل حل کرنے کی کوشش کی ہے اور انہیں مراعات دلانے کی بھرپور کوشش کی ہے یہ الگ بات ہے کہ ہم اس پوزیشن میں نہیں تھے کہ ہر چیز ان کو مہیا کر سکتے کیونکہ ہمارے ہاتھ میں زمامِ اقتدار نہیں تھی لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہم ہمیشہ حزب اختلاف میں ہی رہیں گے۔ بلکہ انشاء اللہ وہ وقت دور نہیں جب اس ملک میں ایک اسلامی انقلاب برپا ہوگا تو ہر مظلوم کی فریاد سے پہلے اس کے مسائل حل کرنے کی کوشش کی جائے گی۔ یہی اسلام ہمیں سکھاتا ہے۔

جناب چیئرمین! آخر میں، میں پھر یہی کہوں گا کہ،

سبق پھر پڑھ شجاعت کا، عدالت کا، صداقت کا
لیا جائے گا تجھ سے کام دُنیا کی امامت کا

جناب چیئرمین: جناب حسین بخش بنگلزئی۔

میر حسین بخش بنگلزئی: جناب چیئرمین! میں آپ کی وساطت سے اپنے ان اکیس معزز رفقاء سینیٹ کو جن کی مدت منصبی عرصہ تین سال کے بعد ۲۰ مارچ کو ختم ہو رہی ہے، خراجِ تحسین پیش کرنا چاہتا ہوں۔

جناب والا! روز و شب کے بدلنے کا دوسرا نام زندگی ہے، ہر لمحہ ماضی بنتا ہے اور تاریخ کا روپ دھار لیتا ہے۔ زندگی میں محرک انسان اپنے نیک اعمال سے تاریخ کے اوراق میں روشن باب کا اضافہ کرتے ہیں اور تاریخ اپنے اوراق میں ایسے منور ناموں پر فخر کرتی ہے۔

حضور والا! ملک کی سیاسی تاریخ کے اس کٹھن دور میں جو پچھلے تین سالوں پر محیط ہے ہمارے ان معزز رفقاء کار نے بہترین سیاسی بصیرت اور تدبر سے تاریخ کا رُخ موڑ کر اسے جمہوریت کی راہ پر لگایا ہے ایوان بالا کے وقار کو قائم رکھا ہے مثالی بحثوں میں حصہ لے کر اپنے مدبرانہ خیالات اور تجاویز سے بذریعہ پارلیمنٹ، قوم و ملک کو آگاہ کیا ہے۔ ہمارے معزز رفقاء میں سے وہ تین نام انمٹ ہو گئے ہیں جنہوں نے دار الفنا سے دار البقا کی طرف کوچ کیا۔ حاجی عمر خان، نواب راحت سعید چھتاری اور مرزا محمد احمد کے اسمائے گرامی:

[Mir Hussain Bakhsh Bangalzai]

پارلیمنٹ کی روشن تاریخ کا حصہ ہیں۔ خدا انہیں غریقِ رحمت کرے

جناب چیئرمین! ایک مدبر اور باشعور انسان ہر حیثیت میں اپنا کردار ادا کر سکتا ہے۔ مجھے اُمید ہے کہ ہمارے وہ رفقائے گرامی جناب پارلیمنٹ کے ممبر نہیں رہیں گے اپنے معاشرے میں ایک فعال کردار ادا کریں گے۔ جمہوریت کو فروغ دیں گے۔ ملک و قوم کے استحکام اور ترقی و خوشحالی کے لئے اپنے مدبرانہ خیالات و افکار سے قوم و ملک کی رہنمائی فرمائیں گے۔ اس لئے کہ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ضرور ان کا motto ہوگا۔

موج ایم کہ آسودگیٔ ما ادب ماست

ما زندہ ازیں ایم کہ آرام نگیریم

میں ان الفاظ کے ساتھ ان کی خوشحالی، صحت اور درازیٔ عمر کے لئے نیک تمناؤں کا خواہشمند ہوں۔

Farewell to Outgoing Senators

Mr. Ahmed Mian Soomro: Mr. Chairman. I am thankful to you for giving me this opportunity. No doubt, parting days are always very sad, but, in many cases, we part to meet again. Sir, I would first of all commend the manner and the dignity with which you have conducted the proceedings of this House during this period of the first three years which has ended the term of some of our brothers.Those of us who are not in the government party i.e our opposition on certain issues, you will agree, has been a constructive opposition; it has not been an opposition for the sake of opposition. We have been guided by you and I must say that your decisions though, of course, we may not agree with a few of them and this disagreement is an essence of democracy but the dignity with which you have conducted this House has not made us feel during the course of proceedings that there is any difference between the government stalwarts and the independent Members sitting otherwise. You have very kindly given us the printed book of the rulings during this course. The fact that the opposition or the independents have adopted a very independent role and tried to perform their duties of keeping the government on the rails is very evident when three days back after a privilege motion was moved by me and my colleagues Maulana Kausar Niazi pointing out the defects in the Presidential Order about the elections to this august House from Islamabad and as a consequence of that the government immediately came out with an amending order respecting the points pointed out in this House. This Sir, is a great achievement and it shows that the House is performing its duties in pointing out lapses on the part of the government.

Sir, though we have started the committee system, but I must admit that we have not progressed satisfactorily in that direction. We need to enforce the committee system as was emphasized even during the Address of the President to the joint sitting of the Parliament at the beginning of the current year of Parliament. We must make this system a success and, *Insha-Allah*, it will mean a success of Parliament and the general atmosphere in the country.

Sir, the greatest achievement of this House has been the framing of its Rules of Procedure and Conduct of Business which, with the grace of Almighty *Allah* and mainly through your efforts, was passed during this year. We were functioning under the Rules of Procedure of 1973 and you and our colleagues had endeavoured by working hard to give this House its own Rules of Procedure in a democratic manner. No doubt, there may be certain lapses but being a flexible piece of law, I am sure, when experience will show that it needs rectification in certain places, it would be done. I, being one of the members of that committee, know the efforts that you had made and the anxiety which you shared with us in seeing that this House before any of us retired on account of the expiry of his term were enforced and thank God we did do that.

Sir, our colleagues who are now finishing their term I must, on behalf of this Senate, thank them for the cooperation they gave to this House by their knowledge and their power of delivery and debate. Sir, they have contributed a lot to this House and I am proud to say that in this term of three years never was there any incident in this House of which we would have to hang our heads down in shame. We are proud of the way in which the business of this House has been conducted by you and each one of the Members of this House. They always have our good wishes who are leaving us but at this stage I would request you that those colleagues of us who retire should be given entry passes to be able to move freely in this Parliament House and not to stand outside. This I think Sir,you will kindly lay down as a precedent in return for the good service that they have rendered. In fact through you I would also request the government where retired officials are using VIP facilities at the airports, our ex-Senators may also be given this facility so that they should not suddenly be made to stay out.

With these words Sir, I thank you once again and before concluding I would request that since the session is coming to an end and we have not been able to have elections to the new committees and a vacuum would not be desirables, I would request you to give your ruling on this point and allow the committee that are functioning under the old rules to continue till we form new committees. So that the work of the House is not held up. Thank you.

Mr. Chairman: That was done in the last sitting with the consent of the House. Nawabzada Jehangir Shah Jogezai.

نوابزادہ جہانگیر شاہ : جناب چیئرمین! میں نے کبھی کسی کے سامنے اس کی تعریف نہیں کی۔ لیکن آج مجبور ہوں۔ اگر نہ کروں تو میں سمجھوں گا کہ میں نے حقیقت سے چشم پوشی کی ہے۔ اس ایوان میں سب سے بڑی خوش قسمتی یہ رہی کہ ہمیں ایوان کا قائد ایک مخلص، دیانت دار اور قائدانہ صلاحیتوں کا مالک ملا۔ اور سینیٹ کا چیئرمین ایک تجربہ کار، دیانت دار اور صاحب مشوروں کی قوت رکھنے والا ملا۔ اور ہم نے اس کی guidance

[Nawabzada Jehangir Shah]

میں خاصی پیش رفت کی۔ بعض چیزوں کا قسمت سے تعلق ہوتا ہے بعض کا بصیرت اور واقعات سے تعلق ہوتا ہے چونکہ واقعات کا تعلق اور قسمت کا تعلق اس طرح سے ہوتا ہے کہ ہر چیز بغیر کسی پروگرام کے کسی انسان کو ملتی ہے۔ وہ انسان کی خوش قسمتی ہوتی ہے ۴۰ سال قبل جب میں نے ۱۹۴۶ء میں کانگریس کے خلاف الیکشن لڑا۔ وہ بھی ایک قبائلی فیصلہ تھا۔ اگر کانگریس جیت جاتی تو پاکستان کی کوئی شکل و صورت نہ ہوتی اور اگر قلات میں شیخ عمر خان نہ ہوتا تو شاید قلات پاکستان میں شامل نہ ہوتا تو اس وقت سے پاکستان کے ساتھ ایک تصور رہے کہ پاکستان کو ہم ایک کالونی نظام کے تحت چلاتے رہیں گے۔ بدقسمتی سے ایسے واقعات ہوتے رہے لیکن ۴۰ سال کے بعد آج ہمیں یہ موقع ملا کہ یہاں پر جمہوری طریقے سے خیالات کا اظہار ہو۔ اگر دلچسپی لی گئی تو انشاءاللہ تعالےٰ جیسا کہ آپ کو تین سال اور ہمارے ساتھ رہنا ہے اور مجھے بھی تین سال رہنا ہے تو باقی ماندہ کام کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے حتی المقدور کوشش کریں گے۔ ملک کو نہ صرف اچھا نظام دیں گے بلکہ اس کو ایک اچھی فلاحی مملکت بنائیں گے اور تمام فرسودہ قوانین کو ختم کریں گے۔

مجھے یہاں پر سب سے زیادہ افسوس شیخ عمر کا ہوتا ہے یہ نہیں کہ وہ پارلیمنٹرین اچھا تھا بلکہ اس لئے کہ پاکستان کے لئے کام کی بنیاد رکھنے والا وہ تھا اس کو ignore کرنے سے مجھے سخت تکلیف ہوتی ہے دوسرے برہان الدین صاحب ہیں چونکہ میں گلگت میں پولیٹیکل ایجنٹ رہا ہوں اس لئے جانتا ہوں کہ اس شخص نے وہ مجاہدانہ کوششیں کی ہیں جو میرے ذہن پر آج تک نقش ہیں۔ میرداد خیل ایک مزدور لیڈر ہے مگر اس میں سچائی، خلوص، دیانت داری اور سچائی ہے اور جس مقصد کے لئے اس نے اس ہاؤس میں جو بھی کوششیں کی ہیں میں تو ان سے بہت متاثر ہوں۔ میں یہ نہیں سمجھتا کہ حکومت کا ساتھی کون ہے اور مخالف کون ہے میں صرف یہ سمجھتا ہوں کہ حق اور صحیح بات کون کہتا ہے اس کا ہمیں ساتھ لازمی دینا ہے پھر حزب اختلاف کا ہونا بھی لازمی ہے کیونکہ یہ ایک ایسا آئینہ ہوتا ہے جو گدلا بھی ہو سکتا ہے اور صاف و شفاف بھی۔ اگر صاف ہو تو پھر حکومت اپنی غلطیوں کا ازالہ کر سکتی ہے۔ در حکومت اپنی پالیسیوں پر نظر ثانی کر سکتی ہے۔ میں اس کو دشمن نہیں سمجھتا دوست سمجھتا ہوں

جناب عالی! امان روم میرے ساتھ بیٹھتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہمسائیگی تھی، تعلق تھا۔ نوابزادہ عنایت صاحب بھی میرے ساتھ بیٹھتے تھے۔ ان کے جانے کا مجھے افسوس ہے لیکن ممکن ہے کہ وہ کامیاب ہو جائے کیونکہ اس کا الیکشن ابھی باقی ہے۔ ہم سب حضرات کے لئے جو ہم سے جدا ہو رہے ہیں دعا گو ہیں۔ ہمارا ساتھ نہ صرف سینیٹ کے ساتھ ہے بلکہ ایک پاکستانی اور مسلمان ہونے کے ناتے سے ہر وقت ہماری ذمہ داری پکارتی رہے گی اور ہم ہر پکار کے ساتھ ہیں۔ خلوص دل کے ساتھ پاکستان کی تعمیر و ترقی کی کوشش کریں گے۔ اگر خدانخواستہ اس ملک پر کوئی مصیبت آجائے تو ہم اپنی جان فدا کریں گے ویسے ہم چھپے نشانہ باز ہیں۔ میرا خیال ہے کہ ہر پاکستانی کو وطن کے ساتھ محبت ہوگی لیکن اس کے ساتھ خلوص اور کوشش درکار ہے۔ میں ان الفاظ

کے ساتھ آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین: بہت شکریہ! جناب شیخ عمر خان صاحب۔

شیخ عمر خان: جناب چیئرمین! جیسا کہ میرے ساتھی حزب اختلاف کے لیڈر پروفیسر خورشید احمد صاحب نے آپ کے متعلق فرمایا کہ آپ ہمارے نہایت ہی شفیق رہنما تھے اور ہر قدم پر ہماری راہنمائی کی۔ آپ نے نہ صرف ملازمت میں رہ کر بلکہ ایک پاکستانی کی حیثیت سے جو مشاہدہ اور تجربہ حاصل کیا ہے۔ اس کی صحیح نمائندگی آپ نے اس سینیٹ میں کی ہے جس کے لئے ہم آپ کے بہت ہی ممنون و مشکور ہیں۔ ہمارے ڈپٹی چیئرمین صاحب بڑے مخلص اور محسن آدمی ہیں۔ ان کے اور سیکرٹری کے اور تمام سینیٹ کے ہم شکر گذار ہیں کہ انہوں نے ہمارے ساتھ بہت ہی اچھا اور نہایت ہمدردانہ سلوک کیا اور ہماری رہنمائی کی۔ ہر سوال پر ہر بات پر ہمیں بتاتے رہے اس لئے ہم آپ کے شکر گذار ہیں۔

جناب ایک چیئرمین ریکارڈ میں ضرور لانا چاہوں گا اس لئے کہ آپ نے مجھے اجازت دی ہے۔ میں ۱۹۴۷ء سے مسلم لیگ میں ہوں۔ (میں آپ کے توسط سے اپنی صحافی برادری کو بھی کہتا ہوں کہ وہ اس بات کو ضرور نوٹ فرمائیں) اور آج تک میں نے اپنی پارٹی سے روگردانی نہیں کی۔ اسے نہیں چھوڑا اور ہر قدم پر اس کا ساتھ دیا۔ میں وزیراعظم صاحب کا بہت ممنون ہوں کہ انہوں نے ہر وقت مجھے شفقت کی نگاہ سے دیکھا۔ میں صدر مملکت کا نہایت ہی ممنون ہوں کہ ان کے کہنے پر میں اس سینیٹ میں آیا اور آج میں اپنے تین سال پورے کر کے اپنے علاقے میں واپس جاؤں گا خدا مجھے توفیق دے کہ جب تک میں زندہ رہوں، اپنے ملک کی خدمت اسی طرح کروں۔

جناب والا! میں مسلم لیگی کی حیثیت سے ویسٹ پاکستان اسمبلی کا ممبر بنا تھا پھر بھٹو صاحب کے دور میں میں سینیٹ میں تھا۔ گو میں سینیٹر تھا لیکن میں فخر سے یہ کہتا ہوں کہ میں نے مسلم لیگ کو نہیں چھوڑا تھا جب بھٹو نے مجھ سے کہا کہ آپ کیوں پیپلز پارٹی میں نہیں آتے۔ میں نے کہا میں نہیں آنا چاہتا اگر آپ خان عبدالقیوم خان کو بحیثیت وزیر کے قبول کر سکتے ہیں اور اگر مجھ سے تمہارا کوئی تعلق ہے یا تمہیں میری کوئی پہچان ہے یا تم یہ محسوس کرتے ہو کہ میں آپ کا ساتھ دوں تو میں مسلم لیگ کی سیٹ پر آؤں گا آپ اپنے ممبران کو کہیں کہ مجھے ووٹ دیں۔ پھر انہوں نے ایسا کیا اور میں سینیٹ کا رکن بنا۔

اب کی دفعہ بھی یہی حالت ہوئی۔ مجھے سینیٹ کے ریکارڈ کے لیے ضرور کچھ عرض کرنا ہے، اس میں کوئی شک نہیں کہ ہمارے چیف منسٹر بلوچستان نے میری ذاتی مخالفت کی اور انہوں نے یہ باور کرایا کہ میں دوبارہ نہ آؤں جیسا کہ میرے دوسرے ساتھی آئے تھے اور بہت ہی زور لگایا۔ یہاں تک کہ میں نے سنا ہے کہ اس نے وزیراعظم صاحب کی خدمت میں استعفیٰ بھی پیش کیا کہ یا مجھے رکھو یا شیخ عمر کو لے لو۔ مجھے اس بات کا کوئی غم نہیں کیونکہ

[Shaikh Umer Khan]

میں دو مرتبہ سینیٹ میں آیا ہوں اس سے پہلے ویسٹ پاکستان میں رہا اور اب تریسٹھ سال کی عمر ہے۔ زندگی میں یہ ضروری نہیں ہے کہ ہماری تمام زندگی صوبائی اور قومی اسمبلی میں گذر جائے۔ ہم اپنے گھر میں بیٹھ کر بھی ملک کی خدمت کر سکتے ہیں لیکن صرف اتنا مجھے عرض کرنے دیجئے کہ جناب بلوچستان میں چھ ڈویژنز ہیں۔ چھ ڈویژنز کے حساب سے انیس سیٹیں ہیں اس حساب سے مکران جیسے بڑے ڈویژن کو آبادی کے لحاظ سے تین سیٹیں ملنی چاہیئے تھیں اس سے پہلے ہم دو ممبر تھے میں اور جناب اسحاق صاحب۔ اسحاق صاحب ٹیکنوکریٹ تھے گوادر سے اور میں جنرل سیٹ سے تھا۔ ہمارے چیف منسٹر صاحب کی ضد اور دشمنی کی وجہ سے، چلو انہوں نے مجھے تو ہٹا دیا لیکن وہ مسلم لیگ اور پاکستان کے مارے آ تین تو لا سکتے تھے وہ موسمی بیٹر بھی لا سکتے تھے جس طرح کہ وہ کرتے چلے آئے ہیں، مجھے وہ نہ لیتے۔ لیکن میرے علاقے کو تو کم از کم نظر انداز نہ کرتے۔ مکران ایک اہم علاقہ ہے جہاں بندرگاہ بھی ہے اہمیت بھی اس کی زیادہ ہے۔ رقبے کے لحاظ سے بھی وہ زیادہ ہے۔ اس نقطۂ نظر سے مجھے اختلاف ہے کہ ہماری تین نشستوں کو ختم کر کے صرف میرے اس بھائی کو سیٹ دی اور اگر یہ بھی تین سال کے اس draw میں آتے تو مجھے یقین ہے کہ ان کو بھی نہ ملتی۔ مکران محروم ہی ہو جاتا۔ میں ان الفاظ کے ساتھ جناب کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین: جناب فضل آغا صاحب۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین! آپ کے اتنے تفصیلی بیان کے بعد جس میں آپ نے سینیٹ کی پچھلی تین سالہ کارروائی پر روشنی ڈالی میں سمجھتا ہوں کہ اس بارے میں مزید کچھ کہنے کے لئے ہمارے پاس کچھ رہا نہیں۔ لیکن پچھلے تین سال میں آپ کے علم و فراست سے ہم نے فائدہ اٹھایا ہے۔ آپ ہمارے لئے ایک استاد اور والد کی طرح شفیق ثابت ہوئے ہیں۔ ہم نے آپ کے اقوال اور فیصلوں سے بہت سبق سیکھا ہے اور ہماری آئندہ زندگی کے لئے یہ مشعل راہ رہے گا۔ میں سمجھتا ہوں کہ سینیٹ اور اس فورم کو جس ڈسپلن اور خوبصورت طریقے سے آپ نے چلایا جس میں کورم ٹوٹنے کے مواقع بھی بہت کم پیش آئے ہیں، اس کا سہرا آپ کے سر جاتا ہے۔ اس لئے کہ آپ نے اپنی حیثیت ہمارے ممبران کے ساتھ ایک بڑے بھائی یا جو میری عمر کے ہیں، میں سمجھتا ہوں والد کی سی حیثیت بنا رکھی ہے جس کی وجہ سے ہماری آنکھوں میں آپ کے لئے ذاتی طور پر احترام و حیا بھی ہے ہم نے اس ہاؤس کو بہت اور باوقار ادارہ سمجھ کر اپنے تمام ساتھیوں کا ساتھ دیا۔ ہم نے اسے چلایا ہے۔ جہاں تک ہمارے معزز اراکین کا تعلق ہے ہم جس وقت اس فورم کے لئے الیکٹ ہوئے تھے اس وقت کہا جا رہا تھا کہ اس ملک میں نہ کوئی ڈسپلن ہے اور نہ کوئی سیاسی پارٹی ہے اور یہ حکومت collapse ہو جائے گی اور یہ چند دن کی مہمان ہے۔ میں اس سلسلے میں تمام اراکین کو مبارک باد دیتا

ہوں کہ انہوں نے آپس میں مل جل کر اس ڈسپلن کو ایسے maintain کیا اور ہاؤس کو اتنے محتاط طریقے سے چلایا کہ اب تین سال کے بعد ہمارے جو جانے والے بھائی ہیں اور جو ہمیں بہت محترم اور عزیز بھی ہیں ہم ان کی جدائی کو بڑے افسوس کے ساتھ برداشت کریں گے یہ اس ڈسپلن کا نتیجہ ہے کہ چاہے ہمارے بھائی اپوزیشن میں رہے یا گورنمنٹ میں رہے لیکن مل جل کر رہے ہیں۔ سب ساتھیوں نے اس حکومت کی اور پاکستان کی خدمت، بقا اور ترقی کے لئے محنت اور کوشش کی اور اپنی اپنی آراء اور علم و دانش اور تجربے کی بنا پر اس ہاؤس میں خدمات سرانجام دینے کی کوشش کی۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو ساتھی ہم سے جدا ہو رہے ہیں وہ صرف اس ہاؤس سے باہر جا رہے ہیں لیکن سیاسی زندگی کی یہ life time game ہے اگر آپ نے ملک و قوم اور معاشرے کی خدمت کرنی ہے جو صرف سینٹ اور نیشنل اسمبلی کے فورم سے ضروری نہیں ہے بلکہ جو حضرات اور ہمارے ساتھی اس ہاؤس سے باہر تشریف لے جا رہے ہیں اور وہ آئندہ ہمارے ساتھ اس ہاؤس میں نہیں ہوں گے میری توقع ہے کہ وہ اس ہاؤس سے باہر بھی اس قوم اور اس پاکستان کے لئے اپنی خدمات سرانجام دیتے رہیں گے۔ اور ہمیں اپنے بھائیوں کی طرح، عزیزوں کی طرح ہر وقت اپنے قریب پائیں گے۔ میری دعا ہے کہ وہ آئندہ اپنی زندگی میں کامیاب و کامران رہیں اور ہم سے ان کا رشتہ نزدیک رہے۔ شکریہ جناب!

جناب چیئرمین: جناب شہزادہ برہان الدین صاحب۔

مجاہد برہان الدین خان: جناب عالی! میں مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے موقع دیا۔ سب سے پہلے میں صاف الفاظ میں اور صداقت سے کہنا چاہتا ہوں کہ اگر پاکستان میں اس وقت کوئی لائق ترین انسان ہے تو وہ آپ ہیں مگر ساتھ ساتھ میں یہ دعا بھی کروں گا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو یہ توفیق دے کہ آپ ان خوبیوں کو اسلامی قانون اور قومی زبان کو اس ملک میں رائج کرنے کے لئے صرف کریں تاکہ آئندہ آنے والی نسلیں ہمیشہ آپ کے اوپر رحمتیں بھیجیں۔ اس کے علاوہ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ میں مجاہد ہوں اور مجاہد کا کام جدوجہد کرنا ہے۔ میری صرف ایک جدوجہد ہے کہ اپنی زندگی میں اس ملک میں قومی زبان اور اسلامی قانون لا سکوں۔ اس کے لئے میں ہمیشہ جدوجہد کرتا رہوں گا۔ ابھی میں جانے میں خوش ہوں۔ میں خوشی سے جا رہا ہوں میں نے اللہ تعالیٰ بھی گواہ ہے اور لوگ بھی گواہ ہیں کہ کبھی بھی اپنے ضمیر کی آواز کو نہیں دبایا۔ میں نے ہمیشہ اپنے ضمیر کی آواز آپ کے لوگوں کے سامنے پیش کی ہے۔ ہم نے اتنے مسلمانوں کا ہندوستان میں جو خون کرایا ہے وہ خون کس لئے کرایا تھا اس لئے کہ اپنے ملک میں ہم اپنی قومی زبان رائج کریں۔ اپنے ملک میں اسلامی قانون بنائیں لیکن میں بہت افسوس سے کہتا ہوں کہ ہم نے اس میں بہت کوتاہی سے کام لیا ہے اور ہم نے ابھی تک اپنا فرض ادا نہیں کیا ہے۔ ہم نے لوگوں کے ساتھ اور اسلام کے ساتھ دھوکا کیا ہے۔ میں آپ لوگوں سے عرض کرتا ہوں کہ ہم سب مل کر اس کے لئے جدوجہد کریں۔ میں اپنے بھائی

[Mujahid Burhanuddin Khan]

نوابزادہ جوگیزئی صاحب کا جو الفاظ انہوں نے میرے لئے استعمال کئے ہیں، شکریہ ادا کرتا ہوں اور میں اپنے تمام بھائیوں سے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ میں ایک مجاہد ہوں۔ مجاہد رہوں گا اور انشاءاللہ العزیز اپنی آنکھوں سے اس ملک میں اسلامی قانون اور اردو زبان رائج ہوتا دیکھوں گا۔ اور اللہ تعالیٰ اتنی دیر تک مجھے یقین ہے اپنی امانت کو بھی مجھ سے واپس نہیں لے گا۔ مجھے اللہ تعالیٰ پر اتنا یقین ہے اور اس یقین کے ساتھ میں آپ لوگوں کا، اپنے بھائیوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ لوگوں نے آج تک ہمارے ساتھ ہر بات میں تعاون کیا۔ اور آپ سے یہ عرض کرتا ہوں کہ آپ مہربانی کرکے اسلام کے نافذ کرنے میں اور قومی زبان کے رائج کرنے میں کوتاہی نہ کریں اور اسی میں ہم لوگوں کے اور ملک کے وقار کا سوال ہے۔ شکریہ!

جناب چیئرمین: شکریہ! جناب ذوالفقار علی چشتی۔

جناب ذوالفقار علی چشتی: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ جناب چیئرمین! اس سے پہلے کہ میں آپ کا شکریہ ادا کروں میں دو باتیں پیش خدمت کرنا چاہتا ہوں۔ جناب والا! میں بطور طالب علم ۱۹۴۶ء میں مسلم لیگ میں شامل ہوا اور طالب علم کی حیثیت سے انتخابات میں حصہ لیا۔ جہاں کہیں بھی ہم گئے وہاں پر ہم نے لوگوں کو یہ بتلایا کہ پاکستان کا مطلب کیا ہے۔ یہ تاریخ میں اس لئے دہرا رہا ہوں کہ جس مقصد کے لئے ہم یہاں حاضر ہوئے تھے وہ ہم پورا نہیں کر سکے۔ میں بھاری دل سے کہتا ہوں کہ قرارداد مقاصد کو ۱۹۵۶ء کے آئین اور ۱۹۷۳ء کے آئین میں ہم نے ملحوظ نہ رکھا۔ ۱۹۷۷ء میں نفاذ شریعت کے لئے ہم نے جلوس نکالے۔ جیلیں دیکھیں اور جب یہاں پر ہم آئے تو ہمیں یہ بتلایا گیا۔ کہ پانچ نکاتی پروگرام کے تحت نفاذ شریعت پہلے کریں گے۔ لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ تین سال کے عرصے میں ہم نے کچھ بھی نہیں کیا۔ میں بھاری دل سے اپنے قائد کی خدمت میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ پتہ نہیں کل کیا ہو۔ نفاذ شریعت کے لئے سب سے پہلے قدم اٹھائیے۔ تاکہ آپ کا وقار اور بلند ہو۔

دوسری بات جو میں محسوس کرتا ہوں وہ جناب والا! یہ ہے کہ یہاں صوبہ پرستی کو چند لوگ ہوا دیتے ہیں۔ یہ بات ایوان بالا میں نہیں ہونی چاہیئے اگر کوئی صوبہ غلط کام کر رہا ہے تو اس کے متعلق کمیشن بٹھائیے۔ پروفیسر خورشید احمد صاحب موجود ہیں ہمارے بزرگ غلام فاروق خاں صاحب بیٹھے ہیں جناب مزاج عزیز صاحب بیٹھے ہیں۔ یہ جائزہ لیں کہ کون سا صوبہ استحصال کر رہا ہے اگر کوئی صوبہ استحصال کر رہا ہے تو اس سے وہ استحصال ختم کرایا جائے نہ کہ اسے گالیاں دی جائیں۔

اس کے بعد جناب والا! میں اپنے ساتھیوں کے جذبات کا شکریہ ادا کرتا ہوں جس طریقے پر وہ

ہمیں الوداع کہہ رہے ہیں اور آپ کا خصوصی طور پر کیوں کہ جس محنت، لگن، دیانت اور قابلیت سے اس ہاؤس کو آپ نے چلایا ہے وہ آپ کا ہی حصہ ہے۔ آپ کی رولنگز اور آپ کے احکامات ہمارے لئے مشعل راہ رہیں گے آپ ہمیشہ ہمارے ساتھ شفقت سے پیش آئے ہیں اور ہم جب کبھی بھی آپ کے پاس حاضر خدمت ہوئے ہیں تو آپ نے ہمیشہ مربیانہ رویہ اختیار کیا۔ جناب ملک محمد علی خان صاحب نے بھی ہمارے ساتھ برادرانہ سلوک اختیار کیا۔ اور یہاں پر اگر میں حزب اختلاف کا ذکر نہ کروں تو زیادتی ہو گی۔ جناب پروفیسر خورشید احمد صاحب کی مدلل تقریریں۔ جناب قاضی حسین احمد صاحب کی نفاذِ شریعت کے لئے لگن۔ جناب قاضی حسین احمد اور جناب سمیع الحق صاحب نے جس محنت اور لگن سے نفاذ شریعت کے لئے کام کیا ہے میرے دل میں ہمیشہ ان کے لئے پیار و محبت کے جذبات برقرار رہیں گے جناب احمد میاں سومرو نے جمہوریت کے لئے ہمیشہ لگن سے کام کیا۔ جناب حسین بخش بنگلزئی۔ جناب حسن اے شیخ۔ شاہ محمد خان صاحب یہ تمام دوست قابل احترام ہیں اور جناب محمد علی خان صاحب کی متانت اور دیانت داری سے جو کام ہوا وہ ہمیشہ یاد رہے گا۔ اور میں آخر میں پھر جناب والا! آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ ہمارے ساتھ ہمیشہ محبت اور شفقت سے پیش آئے۔

Mr. Chairman: Mr. Akram Sultan.

Haji Akram Sultan: Thank you, Mr. Chairman.

I have been particularly requested by the retiring Senators from Sind to express a few words on my behalf and on their behalf to thank your goodself as well as your Secretariat, also the colleagues who are the sitting members and those who are now retiring. I would try to give my personal impression of the three years that I spent over here particularly under your able guidance and the decisions and rulings from time to time given by you which indeed gave a sense of respect and an integrity to this honourable House and I am indeed very pleased to see that this is being given to us in the form of this book. Sir, we in the Senate have come from all walks of life and I personally come from the business community of Pakistan and Sir, allow me to admit here, that I have learnt tremendously by having spent these three years in this honourable House while we sit outside we are not able to appreciate why certain economic decisions are not taken or processed and why does such a time consuming factor is involved? I am now able to better explain to my brothers outside this House the proceedings of the Senate, the difficulties of the treasury

[Haji Akram Sultan]

benches and also the valuable contributions which are made by the independent opposition gentlemen who constructively contribute to the development in all sectors by opposing the views particularly not opposing for the sake of opposition but constructively being critical, particularly, I take this opportunity to mention the name of Prof. Khurshid Ahmed who is an indeed a known economist and of course, my friend, Mr. Javed Jabbar who was my friend even before he came to the Senate and I have all along expressed to him and never hesitated to admit that he is indeed contributing in the larger interests of all our Senate members and we welcome his valuable views.

Sir, of course, the way our honourable Prime Minister has been a guide to this House and to the other House and the way he has brought us to this level of democracy I only pray to God that he may be guided so that he is able to achieve democracy in the real sense. Because I personally feel that our salvation lies in democracy and in democracy, lies accountability and the accountability for all. Therefore, I sincerely pray and I hope that all my friends would join me that his hands are strengthened so that he is continuously able to move the cause of democracy as far as possible.

Sir, lastly, I may mention here only to recall, in the Joint sitting when the policy of foreign affairs was being discussed, I requested the Speaker there to let me speak on the economic well-being of the common man and after hundreds gentlemen having spoken, he was very kind to give me a few moments. Sir, these are my impressions I would like to convey to this honourable House that while we are concentrating in all important areas of progress I would like to emphasize that the economic well-being of the common man is the basic pursuit we ought to pursue and for that Mr. Chairman, I humbly suggest that unless we produce good healthy respectable citizens we will not be able to achieve any results in any directions and here I would like to suggest Sir, that from my stand point our citizen's health is priority No.1 and education is priority No.2. A healthy body will produce a healthy mind and to employ that mind we need industrialization and Sir, with the combination of these three we will achieve the economic strength which is today the weapon in the world and no more the oil weapon or any other weapon. It is the economic strength by which nations dictate the other nations. I thank you very much Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Thank you. Aman-i-Room Sahib.

Mr. Aman-i-Room: Thank you Mr. Chairman. Sir, I would like to thank you for all your guidance and affection that you have shown towards me and all in the House and all my colleagues who have shown great love and affection towards me and extended their full cooperation to me. I thank them all for all that they have done for us. I would also like to place on record my gratitude and thanks to the Deputy Chairman and to

the Leader of our House and our Deputy Leader who was officiating as Leader of the House for most of the time Mr. Muhammad Ali khan Hoti. And I would also like to thank the staff for showing all courtesies and extending all cooperation to all of us during our stay here in the Senate.

However Sir, before I conclude I would like to place on record my anxiety about certain matters which are particularly agitating the minds in the smaller provinces and I hope keeping the national interest in mind our colleagues would not overlook the interests of our smaller provinces and I would like to mention the problem of Kalabagh Dam and the apportionment of water and last of all I would like to place on record the lack of employment opportunities in the Malakand Division in general and Swat in particular. In this connection there is hardly any pace of development as for as industries is concerned in those areas and our people perforce have to leave their homes and go to places far away as far as Karachi, Middle East to earn their bread and butter. I hope our friends here and the government will keep this in mind and try to help our backward areas and ensure that people are able to earn their bread in their own homes.

Last of all I would like to thank all our colleagues who are sitting behind who have said very nice words as farewell for us and in that connection I would particularly thank Nawabzada Jehangir Shah Jogezai being my neighbour and a kind elder. Thank you very much Sir.

Mr. Chairman: Thank you. Muhammad Ali Khan Sahib.

جناب محمد علی خان: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین صاحب!
آج وزیر اعظم صاحب کی یہ خواہش تھی کہ وہ اس اجلاس میں شرکت فرمائے اور جانے والے سینیٹر صاحبان کو الوداع کہتے لیکن سنگاپور کے وزیر اعظم کے آنے کی وجہ سے ان کی مصروفیات بڑھ گئی ہیں لہٰذا آج وہ ایسا کرنے سے قاصر رہے ہیں بہر حال ان کی نیک تمنائیں جانے والے سینیٹر حضرات کے ساتھ ہیں۔ جناب والا! یہ ایک کلیہ ہے کہ ہر چیز کی دنیا میں ابتدا ہوتی ہے۔ اور ہر ابتدا کے ساتھ انتہا لگی ہوتی ہے چنانچہ ہر چیز جو پیدا ہوتی ہے وہ آخر ختم ہونے والی ہوتی ہے۔ یہی حال الیکشن کا ہے۔ ممبران الیکٹ ہو کر سینیٹ میں آجاتے ہیں اب کل کی بات تھی کہ سٹیٹ بنک کی بلڈنگ میں انہوں نے احلاف وفاداری اٹھائے اور آج یوں لگتا ہے کہ وہ تین سال ایک لمحہ بھر میں گذر گئے۔

جناب والا! اگر ہم پیچھے مڑ کر دیکھیں کہ ان تین سالوں میں ہم نے کیا کیا تو یقیناً سب کو

[Mr. Muhammad Ali Khan]

اس بات کا احساس ہوگا اور ہم سب کو خوشی ہوگی کہ بہت حد تک جو کام ہمارے سپرد کیا گیا تھا آپ کی رہنمائی میں ہم نے اسے سرانجام دینے کی کوشش کی۔ جناب والا! یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ ہمیں آپ جیسے چیئرمین ملے ہیں۔ جنہوں نے نہ صرف ان sessions کو preside کیا بلکہ ہمیں ساتھ ساتھ گائیڈ بھی کیا اور ہماری رہنمائی بھی فرماتے گئے۔ مجھے ایک واقعہ یاد ہے۔ یہاں پہلے دنوں میں اخباروں کے کچھ جرنلسٹ آئے تھے اغلباً کراچی کے تھے ایک جرنلسٹ نے دوسرے سے پوچھا کہ بھئی آپ نے سینیٹ کے ایک دو اجلاس دیکھے آپ نے کیا تاثر لیا تو ان میں سے ایک نے کہا کہ سارے سلجھے ہوئے لوگ ہیں میں نے انہیں کہا کہ ٹھیک ہے سلجھے ہوئے ہیں لیکن جو سب سے اوپر بیٹھے ہیں اس سب سلجھاؤ کا انحصار انہی کی ذات کے ساتھ ہے۔ جناب والا! یہ یقیناً ہماری خوش قسمتی تھی کہ ہم نے آپ کے ساتھ کام کیا اور اس کام کے دوران ہم نے جو قوم کی خدمت کی اس میں ہم نے آپ سے بہت کچھ سیکھا۔ اسی طرح سٹاف کے ممبران نے بھی اپنا کام بخوبی سرانجام دیا اور آج تک کسی کو ان سے کسی قسم کی شکایت نہیں ملی۔

جناب والا! جہاں تک جانے والے ممبران کا تعلق ہے ان کے ساتھ ہمارے بہت اچھے دن گذرے۔ بہت اچھا وقت گذرا اور یہاں جس طرح اور جگہ جدا جدا پارٹیاں ہوتی ہیں گروپ ہوتے ہیں۔ سینیٹ میں یہ گروپ بندی نہیں تھی اگر کسی نے اپوزیشن کی خاطر کچھ تنقید کی تو میں سمجھتا ہوں وہ بالکل تعمیری تھی۔ وہ تنقید برائے تنقید نہیں تھی اور اس کو سب نے خوش دلی کے ساتھ اپنایا اور بعض ایسی چیزیں تھیں کہ آپ نے خود ان کے حق میں رولنگز بھی دیں جن سے یہ معلوم ہوا کہ آپ نے کس سیجنر صحیح انداز میں اس کارروائی کو سرانجام دیا۔ جناب والا! جہاں تک کام کا تعلق ہے تو رولز آف پروسیجرز کے علاوہ ہم نے یہاں آئین کا نواں ترمیمی بل پاس کیا اور اس کے ساتھ ہم نے ملک میں نفاذ شریعت کی راہ ہموار کی اگر بعض ممبران صاحبان نے یہ فرمایا کہ آج تک ہم نے کچھ نہیں کیا تو میں ان کی خدمت میں صرف یہی عرض کر دینا کافی سمجھتا ہوں کہ آئین کا نواں ترمیمی بل ایک بہت بڑی چیز تھی اس کو آپ نے یکسوئی کے ساتھ اور خلوص نیت کے ساتھ پاس کیا یہ آپ کا ایک بہترین ریکارڈ ہے جو قوم کے سامنے ہے۔ جناب والا! اس دوران میں

ہم سے کچھ lapses بھی ہوئی ہوں گی۔ انسان سے غلطیاں ہوتی رہتی ہیں۔

الانسان مرکب الخطاء والنسیان

یہ بھی ایک کلیہ ہے لیکن عام طور پر اگر دیکھا جائے تو lapses کم اور کام زیادہ، اچھا اور قابل قدر کام اس سینیٹ کے ممبران نے کیا ہے۔ جہاں تک جانے والے حضرات کا تعلق ہے ان سب کے ساتھ ہمارے بہت برادرانہ تعلقات ہیں اور اگر میں ایک کا نام لوں تو دوسرا ناراض ہو جائے گا۔ دوسرے کا نام لوں تو تیسرا۔ مجھے پشتو کا ایک شعر یاد آیا ہے ہمارے ہاں پرانے زمانے میں رات کے وقت محفلیں ہوا کرتی تھیں اور گویے پشاور سے آتے تھے تو اخیر میں وہ یہ کہا کرتے تھے۔

(پشتو) اگر میں ایک کی صفت کروں تو باقی گلہ کریں گے۔ موجودہ خواتین جتنے بھی میرے سامنے بیٹھے ہیں وہ سب پھول ہی پھول ہیں، یہ جتنے بھی حضرات تھے جو ہمارے ساتھ تھے۔ جواب ہم سے رخصت ہو رہے ہیں، یہ صرف یہیں سے رخصت ہوں گے اس ملک سے رخصت نہیں ہو رہے ہیں ملک کی سیاست سے رخصت نہیں ہو رہے ہیں، اور ملک کی خدمت سے یہ رخصت نہیں ہو رہے ہیں اور مجھے توقع ہے کہ اگر یہ ہاؤس کے ممبرز نہ بھی رہیں گے تب بھی یہ اپنے ملک و قوم کی خدمت کریں گے جس طرح کہ انہوں نے یہاں اس ہاؤس میں خدمت کی ہے۔

ہم سب ان کے لئے دعا کرتے ہیں کہ خداوند تعالیٰ ان کو مزید توفیق بخشے کہ وہ قوم و ملک کی خدمت کریں اپنے لئے اور اپنی قوم کے لئے نام پیدا کریں۔

Mr. Chairman: There was one last item standing in the name of Professor Khurshid Ahmed Sahib.

اس کے چار محرک تھے ان میں سے تین ویسے بھی آج موجود نہیں ہیں اور وقت بھی کافی ہو گیا ہے میرے خیال میں اس تحریک التوا پہ جو دو گھنٹے یا ڈیڑھ گھنٹہ تقریباً ہونا تھی، وہ کسی اور دن کے لئے مؤخر کرتے ہیں۔

The House is adjourned to meet again on 21st March, 1988 at 10.00 A.M.

[The House adjourned to meet again at 10 'O' clock in the morning on Saturday, March 21, 1988.].

---

* * * * * * * * *